

## FRANCO CLAMOROSAMENTE RECIBIDO EL DOMINGO EN BURGOS

### Un gran gentío formaba a lo largo del trayecto que siguió a su entrada en la ciudad, entre aclamaciones y vítores

### En el histórico Palacio de la Isla esperaban todas las autoridades y las Corporaciones municipal y provincial en pleno

### S. E. abandonó nuestra capital en la mañana de ayer, teniendo la despedida carácter íntimo

## EL CAUDILLO RECIBE EN PALENCIA, ENTRE APOTEOSICAS DEMOSTRACIONES DE GRATITUD, CARINO Y ADHESION, EL MAGNO PLAN DE TRANSFORMACION DE LA TIERRA DE CAMPOS

### Significa un total de inversiones de casi 12.000 millones de pesetas

### Fervoroso homenaje de León a S. E. el Jefe del Estado

### En ambas ciudades le fueron impuestas las medallas de oro de la provincia

Burgos. — Su Excelencia el Jefe del Estado, ha llegado a esta capital a las once y cuarto de la mañana, procedente de Burgos. Inmediatamente se dirigió al palacio de la Diputación provincial. Una gran multitud acamó en las calles al Generalísimo, que lealmente había sido objeto de grandes muestras de entusiasmo a su paso por los pueblos del recorrido.

Desde las primeras horas comenzaron a acudir a la capital miles y miles de campesinos de toda la Tierra de Campos, o sea de Palencia, Valladolid, León y Zamora, e incluso hombres de otros puntos de la provincia de Palencia. Junto a los labradores destacaban los mineros de la cuenca de Barruelo de Santullán del Norte de la Provincia, que han querido expresar al Caudillo su agradecimiento por su política social. Expresivas pancartas se leían por todas las calles palentinas. «Los mineros de Barruelo — decía una — piden a Dios por Franco». «Los mineros palentinos — decía otra — en el sindicalismo nacional con Franco». Y junto a ellas, las pancartas de Tierra de Campos, de los 82 Ayuntamientos palentinos enclavados en esta comarca, que van a transformar sus tierras en un ambicioso plan de regadíos.

Miles y miles de personas se concentraron en Palencia llegadas por todos los medios de locomoción: trenes especiales, autocares e incluso caravanas imponentes de tractores adornados y con expresivas saluciones. Desde antes de las diez de la mañana un inmenso gentío llenaba las calles.

A la entrada de la calle Mayor se había levantado un arco de triunfo en el que campeaba la leyenda «Palencia en pie por Franco».

A las once en punto de la mañana hizo su entrada el Caudillo en la ciudad que le tributó un clamoroso e inenarrable recibimiento, sin precedentes en la historia palentina.

Por la avenida de Valladolid, y avenida de la República Argentina, se dirigió hasta el paseo del Salón, donde el alcalde de la ciudad, don Juan Mesa, le dio la bienvenida entregándole el bastón de mando.

El Caudillo fue saludado asimismo por el gobernador civil y el capitán general de la séptima región. El entusiasmo del público se desbordó y las aclamaciones de «Franco, Franco, Franco» se hicieron ensordecedoras mientras el Jefe del Estado ocupaba un coche descubierto acompañado del alcalde.

El paso del Caudillo, por la calle

Mayor fue apoteósico y el correspondiente a las aclamaciones del público. El Generalísimo se dirigió a la Diputación provincial y en los Cuatro Cantones, se apeó del coche, pasando revista a una compañía que le rindió honores.

En la puerta del Palacio provincial esperaban los ministros de Agricultura, Obras Públicas, Información y Turismo y secretario general del Movimiento, con las autoridades de la ciudad y corporaciones provincial y municipal bajo mazas.

A la llegada del Caudillo al Palacio provincial, una enorme muchedumbre que se congregaba en los alrededores le tributó una calurosísima ovación, entre vítores, que se prolongaron durante largo rato.

El Generalísimo Franco, después de ser cumplimentado por las autoridades, ocupó la presidencia. El secretario de la Diputación dio lectura al acuerdo por el que se concede la Medalla de Oro de la provincia a Su Excelencia el Jefe del Estado en atención a sus relevantes méritos y como salvador de nuestra Patria según se hace constar en dicho acuerdo.

Seguidamente, el presidente de la Diputación leyó unas frases de ofrecimiento de la Medalla, que acto seguido impuso sobre el pecho del Generalísimo.

Su Excelencia el Jefe del Estado, que vestía uniforme de Jefe nacional de Falange, estrechó la mano del presidente de la Corporación y pronunció un breve discurso que fue interrumpido en diversos párrafos por los aplausos y acogido al final con una prolongada ovación.

Luego, pasó el Caudillo a visitar las exposiciones del Instituto nacional de Colonización y de la Confederación Hidrográfica del Duero, situadas en una de las salas del Palacio provincial, acompañado de los ministros y autoridades citadas, así como del director general de Obras Hidráulicas y del director general de Colonización, quienes explicaron al Caudillo detenidamente los planes y proyectos llevados a cabo para la transformación, irrigación y saneamiento de la Tierra de Campos, ofreciendo una amplia documentación estadística y gráfica de esos proyectos que el Caudillo vió con sumo detenimiento.

A continuación, el Jefe del Estado, se trasladó en automóvil al monte El Viejo, de esta capital, y balconada del monte de Artila del Pino, desde donde contempló la imponente panorámica de las montañas palentinas, muy feraces, y el extenso valle.

(Pasa a cuarta página)

## «Ha llegado la hora de Castilla»

### «En el plan de desarrollo tendrá el puesto que le corresponde»

### Importantes discursos del Caudillo, en Palencia y León

Palencia. — Discurso pronunciado por Su Excelencia el Jefe del Estado en Palencia.

«Castellanos: Solamente unas palabras, para agradecer al presidente de la Diputación y a la provincia de Palencia esta distinción de que me hace objeto, al colgar de mi pecho la medalla de oro de su provincia.

No necesitaba de esta medalla, ni de este recuerdo, para tener vivas en mi corazón y en mi mente las necesidades de esta tierra castellana. Si es verdad que me correspondió el honor de dirigirla en la batalla y conducirla a la victoria, no es menos cierto que esta victoria está compuesta de sacrificios ingentes, de asistencia continua, de fidelidad inigualada de esta tierra de Castilla.

Y Castilla, en vanguardia siempre de las empresas nacionales, le correspondió también en nuestra Cruzada marchar a la cabeza de nuestras tropas, llevar sus juventudes y sus empujes a los altos y a los puertos de la montaña y el devolver a aquella República fatidica la respuesta de lo que son los burgos españoles.

Estos sacrificios de las provincias de Castilla, esos sacrificios y esas aportaciones a las grandes empresas nacionales, dejaron agotada y vacía a nuestra Castilla. De qué salieron los hombres que despoblaron sus pueblos marchando a América, y cuando un día tuvimos que reducirnos a nuestro propio solar, nos encontramos con que la política existente, el sistema político que existía en nuestra Patria, nos legó esta Castilla de hoy, esta Castilla de castillos desmoronados, de casas blasonadas, pero de tierra pobre, porque a fuerza de dar todo, nos habíamos quedado sin nada (grandes aplausos).

El Movimiento Nacional no vino solamente a romper el dogal que nos asfixiaba; vino también a constituir, a crear una patria mejor, a demostrar que los hijos de España estaban en el mismo nivel, estaban en la misma forma y tenían los mismos arreos de aquellos que un día habían asombrado al Mundo.

Y después de nuestra victoria, nos correspondió la era de la paz, la de reconstruir a nuestra Patria; la de construir un Estado sobre bases firmes. Y después de las primeras etapas de urgencia, de acudir a las necesidades más perentorias, como es la de salvar a Castilla de la usura y de la miseria a través del Servicio del Trigo, de defender su suelo con las repoblaciones forestales y la concentración parcelaria; pero todavía era poco, porque había que cambiar las estructuras, había que cambiar los tiempos perdidos, había que recuperar aquellas etapas. Y entonces surgieron los grandes planes nacionales. Pero estos no es una política, ni un Gobierno quienes los tienen que hacer; los tienen que hacer todos los españoles, que tienen que realizar un esfuerzo colectivo, con una colaboración absoluta de todas las comarcas españolas... (Los entusiásticos aplausos interrumpen al Caudillo).

Hoy le ha correspondido a Castilla, ha llegado la hora de Castilla, el momento de levantar a España y a Castilla, de cambiar sus estructuras para la lucha, y en el plan de desarrollo tendrá Castilla el puesto que le corresponde. ¡Arriba España!»

(Una clamorosa salva de aplausos acogió las últimas palabras de Su Excelencia).

### PALABRAS DE S. E. EN LA PLAZA MAYOR DE PALENCIA

Palencia. — Discurso pronunciado por Su Excelencia en la Plaza Mayor de Palencia.

«Castellanos: Solamente unas palabras para saludaros, agradeceros vuestro entusiasmo y ofreceros mi capitania para esta gran empresa de conquista y renovación de la Tierra de Campos (grandes aplausos). Este acto grandioso en que los campesinos de cuatro provincias se reúnen para dialogar con el Jefe del Estado sobre materias que tanto les interesan, es el ejemplo más claro de democracia orgánica que puede presentarse en el Mundo (grandes aplausos).

(Pasa a cuarta página)



Un año más, el Caudillo de España, Generalísimo Franco, alcalde mayor honorario de la Cabeza de Castilla, honró a nuestra ciudad con su tradicional visita estival, siendo insigne huésped, durante

unas horas, de la capital que supo de sus vigillas y desvelos en los días inciertos de la Cruzada nacional contra el comunismo, precisamente en el palacio de la Isla.

Con tal motivo, el pueblo burgalés volvió a renovar al Caudillo sus sentimientos de adhesión, fervor y simpatía, como lo demostraron los entusiásticos aplausos y vítores que resonaron al hacer Franco su entrada en Burgos, enclavado con banderas y colgaduras para dar su más cálida bienvenida al primer magistrado de la nación.

### ESPERANDO AL CAUDILLO

A partir de las seis de la tarde del domingo, las calles del trayecto que habría de recorrer el Generalísimo comenzaron a animarse de público que se hizo especialmente numeroso a todo lo largo del Espolón, Avenida del Generalísimo y plaza de Castilla.

También frente al histórico palacio de la Isla se congregaron ininidad de personas que aguardaron la llegada del Caudillo.

Para rendir honores, a S. E. formó ante su residencia una compañía de la Agrupación de Infantería San Marcel número 7 con escuadra, bandera, banda y música, perteneciente esta última al Gobierno militar. Montaban servicio, en el propio palacio, soldados del Regimiento de Artillería número 63 y números del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Para dar la bienvenida al Caudillo, se reunieron en el histórico palacio de la Isla el intendente y segundo jefe de la Casa Civil del Caudillo, don Fernando Fuertes de Villavieco; arzobispo de la diócesis, Dr. Pérez Platero, con su obispo auxiliar Dr. Mansilla Roey; vicario general del arzobispado y cancliller-secretario, monseñores Díez y Barriocanal; capitán general de la sexta región, teniente general Menéndez Tolosa; jefe accidental de la Región Aérea; Atalaya, general Yuste; Inzaola; gobernador

(Pasa a quinta página)

S. E. el Jefe del Estado, pasando revista a las tropas que le rindieron honores, a su llegada a nuestra ciudad. En la segunda plaza, el Caudillo conversando con las primeras autoridades burgalesas.

El Caudillo fue saludado asimismo por el gobernador civil y el capitán general de la séptima región. El entusiasmo del público se desbordó y las aclamaciones de «Franco, Franco, Franco» se hicieron ensordecedoras mientras el Jefe del Estado ocupaba un coche descubierto acompañado del alcalde.

El paso del Caudillo, por la calle

## Se acentúa la crisis de Berlín

### Rusia denuncia que no existe el «status» de la ciudad y los aliados replican con unas maniobras de «alerta general»

## Posible concesión a España de préstamos por valor de mil millones de dólares

### El programa está destinado a contribuir al futuro desarrollo de la economía española

### Se espera que hoy pronuncie un discurso el ministro de Hacienda, señor Navarro ante los gobernadores del Banco Mundial

(Información, en quinta pag.)

### Un ingeniero aeronáutico confiesa que dirigió el atentado de Agosto contra De Gaulle

París. — La prefectura de Policía dio cuenta hoy de que un teniente coronel llamado Jean Marie Bastien-Thury, ingeniero aeronáutico agregado al Ministerio del Aire fue sometido a interrogatorio desde el sábado último y ha terminado, por confesar que ha dirigido el atentado contra el presidente De Gaulle el mes pasado.

La Policía dice que Bastien-Thury confesó también haber presidido reuniones de conjurados en preparación del atentado.

La Policía tiene ya detenidos a doce a la totalidad de los doce conjurados que intentaron matar a De Gaulle. — Efe.

### PETICION DE PENA DE MUERTE

París. — El fiscal ha pedido

(Pasa a quinta página)



## Boda de gemelos

Santander. — Con una gran resonancia popular se ha celebrado en Santander la boda de las hermanas gemelas María Angeles y María del Carmen Casuso Fernández con los tamagón gemelos Ramón y Vicente Herrera Blanco. En la ceremonia, celebrada el sábado en la iglesia de Santa Lucía, intervinieron en total veintiséis mellizos, repartidos en trece parejas: novios, novias, padrinos, madrinas, acólitos, testigos, niños de las arras y portadores de las coas, todos los cuales aparecen en la fotografía. — (Foto Europa Press)

## El Gobierno español invitado a asistir al Concilio

El Papa Juan XXIII ha invitado oficialmente al Gobierno español para que asista al Concilio Vaticano II. El Jefe del Estado ha aceptado, complacido, tan gran demostración de afecto a la nación española y se ha delegado en el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, para que represente a España en el Concilio. Desde los días de Basilea y Florencia no habían acudido ministros, sino sólo oradores o embajadores a los sínodos ecuménicos.

La noticia la da el periodista donostiarra «Javier de Eguía» en su libro «Tú y el Concilio», que acaba de editar «Agora». De fuente oficiosa hemos podido saber que el señor Castiella presidirá una delegación de la que formarán parte los ministros de Educación Nacional y Justicia.

El libro del señor Eguía sobre el Concilio está llamado a tener un resonante eco por su acabada exposición dogmática e histórica del misterio conciliar.

(De «El Diario Vasco», de San Sebastián)

**NOTA sobresaliente** de la temporada de Septiembre fue la presencia del Campión en Burgos. Un año más, en el curso de la temporada estival, Franco ha tenido la gentileza de volver a nuestra ciudad, que le ha tributado, como siempre, cariñoso recibimiento. Pese a que el tiempo dio un viraje, dejando notar a última hora de la tarde la influencia del desagradable viento Norte que hace descender considerablemente el termómetro, un gran gentío esperó la llegada de S. E. presenciando después su paso y tributándole el debido homenaje de afecto y adhesión, un correspondencia a la gentileza que representa esa visita habitual al inicio o al final de su jornada veraniega. Una vez más, Burgos ha respondido, como se esperaba y con el espíritu patriótico que le caracteriza, al honor que la venida de Franco representa.

Esa fue, repetimos, la nota relevante de la jornada dominiguera que acaba de pasar.

Lo demás apenas si tiene perfil, al lado de tan señalado acontecimiento. Y si lo tiene no es preciso.

# Ayer

El partido de fútbol que se disputó ayer en el campo de fútbol de la Universidad, entre el equipo burgalés y el equipo de la Real Unión de Irún, fue muy interesante. Los jugadores burgaleses, que en Zatorre se dejó marchar los dos puntos en Hítio, dejando, además, en los aficionados un amargo sabor, unido a legítimos temores si no se romedían los males, acusados, que pudieron apreciarse en el primer once burgalés. Si a esto se añade la derrota abultada y tal, de la Gimnástica Arandina y la menos copiosa pero no por eso menos lamentable, del Juvenil en Béjar, se comprenderá por qué no seamos muy optimistas que digamos ante la renouación de la Liga.

Y eso mismo pensarán, seguramente, los guindolistas, para quienes las sorpresas han sido de categoría... En fin, eso dice que es el fútbol... Procuremos que, en cuanto a nuestros equipos, se rectifique a tiempo.—B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Natividad Elena y Gabellé; José Manuel Francos y Sáez; Emilia Morino y Revilla; Juan Vicente Manzano y Revilla; María Soledad García y González; Francisco Miguel Angulo y Fojel; María Luisa Arja y Díez; Luis Ángel Casquedo y Gutiérrez; Estrella Ollero y Gómez y Aurelio Luis Pascual y Sánchez.

Matrimonios: Don Javier Preciado y Santamaría con doña Araceli Moreno y Arroyo, mañana, a la una, en el Carmen.

Funciones: Santos García y Gallo, de Cornegula, 88 años; Santa Clara, 53.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 373; y con 25 pesetas, todos los números terminados en 73.

**PEONES**

Se precisan, bien retribuidos, Construcciones Vicente Torres. Vitoria, 16 - 7.

**HERIDO AL CAERSE DE UNA BICICLETA.** De primera intención fue herido en el día de ayer en la Casa de Socorro, Miguel Rodríguez Mata, de 15 años domiciliado en el Polvorín de Santa Ana, 7, a consecuencia de sufrir una caída de la bicicleta que montaba. El médico de guardia le apreció una contusión con erosión en región frontal y parietal derecha y conmoción cerebral. Ingreso en la Residencia Sanitaria General Yagüe.

**GAFAS DE SOL**

INMENSO SURTIDO FABRICACION PROPIA DE CRISTALES GRADUADOS EN COLOR PRECIOS ECONOMICOS

OPTICA INTERNACIONAL

GUILLERMO FROBCK

ESPOLON, 30

**BERLIZ IDIOMAS**

Inglés - Francés - Alemán

Preparación exámenes

Nuevos cursos

Plaza Alonso Martínez, 7

**FARMACIAS DE GUARDIA.** García, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Sanz Pastor, 7 y Díez Ruiz, Calzadas, 66.

**EL ULTIMO ADELANTO** en lentes correctoras son las **Bifitral Ortolent**

DEPOSITARIO OFICIAL: **IZAMIL** LAIN CALVO, 28

**CHCCA CONTRA UNA MOTOCICLETA.** A consecuencia de chocar contra una motocicleta resultó herido Maximo García Villar de 48 años, que vive en Alfonso VIII 7, y trasladado a la Casa de Socorro. El herido sufre una herida entusa en pierna izquierda, herida contusa en región frontal y erosión en muslo izquierdo, Pasando al Hospital provincial.

**BOLETIN METEOROLOGICO** (comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media)

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,2; a las diez de la tarde, 690,6; a las siete de la tarde, 689,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 19 grados a las 17 horas; mínima, 9,8 grados a las 6,50 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE-3,6 kilómetros; a las diez de la tarde, N-5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, N-5,6 kilómetros.

Recorrido, 212 kilómetros. Humedad, 35 por ciento.

**INCENDIOS FORESTALES.** En el monte "La Rad", del término municipal de Bedón y debido, probablemente, a caer alguna chispa eléctrica

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. José de Cupertino, cir., Sofía, Irene, mrs.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San José de Cupertino, segunda oración Et famulorum.

**SANTOS DE MANANA**

Temporas, Ss. Jenaro, ob., Desiderio, Félix, Constanco, mrs.

Misa, con rito de segunda clase y color morado, de la feria, IV de Temporas, segunda oración de San Jenaro y cpris, mrs., tercera Et famulorum.

**PERDIDA** perro lobo con muestro en oreja. Razón esta Administración.

**TRASPASOS**

SE TRASPASA carbónera, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. FICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**SE CEDE** habitación a señora o señorita. Fernán González, 48.

**DOY** pensión completa y cama 20 ptas., hay teléfono y baño. Calle Briviesca, núm. 13, habitación 7.

**MUEBLES**

VENDO muebles económicos. Informes esta Administración.

**MODELOS** - Sofás cama. Arhuetes. General Molá, 20.

**FOR** traslado urgente vendo cama, mesilla, armario cocina, mesita, dos sillones, camilla y butacas mimbre. José Zorrilla, 3, 5, dcha.

**EXTRAVIO** perro lobo seis meses, domingo 16, con collar y correa. Gratificar. Bar Ricardo.

**PERDIDA** reloj de señora, Paseo de Los Pinos. Entregar calle Murallas, 13.

**EXTRAVIO** dos buros, uno cárdeno de 8 a 10 años, herrado papeles delante, rozado del otro, el otro negro, más a granito, morro blanco, rozado del aparato. Razon Julián Santolorente, Nidáguila (Burgos).

**PERDIDA** afilador de piedras rojas, domingo Espolón, sin valor. Gratificar por ser recuperado. Vitoria, 54, de noche. Sirviente.

**PASAPORTES**, penales, últimas voluntades, licencias. Confiadas a Gestoría Quintanilla.

**SEGUROS** Generales todos los ramos, alta y baja garantía. Gestoría Quintanilla.

**PASAPORTES**, penales, caza, automóviles. Rápidamente. Gestoría Quintanilla.

**PASAPORTES**, penales, caza, automóviles. Rápidamente. Gestoría Quintanilla.

**ENCUADERNACIONES** corrientes y de lujo, encuadernación en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2852.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

**Delegación Administrativa de Educación Nacional**

**CITACION.** — Para un asunto de su interés se ruega se presente en esta Delegación la maestra nacional doña Candida García Roquero.

**Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda**

**DE INTERES PARA LOS PROMOTORES DE VIVIENDAS DE RENTA LIMITADA.** — Para poder proceder a la calificación definitiva de indicadas viviendas, junto con la demás documentación, deberá acompañarse dos fotografías, tamaño 16 x 24 cm., del grupo de viviendas que se hayan de calificar, de acuerdo y con los datos que en el tablón de anuncios de esta Delegación y Colegio de Arquitectos figuran.

**Escuela de Maestría Industrial**

**EXAMENES DE ASIGNATURAS.** — Los alumnos de primero y segundo año de iniciación profesional suspendidos en las distintas asignaturas en el pasado mes de Junio, los realizarán el próximo martes día 25 a las cuatro de la tarde.

Los alumnos de primero y segundo año de aprendizaje industrial, los realizarán el próximo

miércoles día 26, a las cuatro de la tarde.

**EXAMEN DE INGRESO.** — Los aspirantes a realizar los estudios del grado de aprendizaje industrial y que estén obligados a verificar el examen obligatorio de ingreso, se presentarán, con pluma o boligrafo, el jueves día 27 del actual, a las cuatro de la tarde.

**Información sindical**

**GRUPO DE INDUSTRIAS CARNICAS.** — Por el Sindicato nacional de Ganadería se ha organizado un curso de perfeccionamiento para charneros que se celebrará en la Escuela Nacional de Industrias Carnicas del 2 de Octubre al 20 de Diciembre.

Con este curso se inicia el régimen de cursos, las normas para la concesión de las cuales, se hallan en este Sindicato a disposición de cuantos pudieran interesarse, teniendo en cuenta que las solicitudes se hallarán en la Jefatura del Sindicato Nacional de Ganadería antes de las doce horas del día 25 del actual.

**Información militar**

**DESTINOS.** — Se destina a la Auditoría de Guerra de la séptima región militar al coronel auditor don José Rodríguez Devesa y a la Academia Auxiliar

Militar al comandante de Ingenieros don Tomás Fraile Ovejero.

**MANDOS.** — Se designa para el mando de la Compañía de Higiene de la sexta región al capitán médico don Juan González Peña.

**ASCENSOS.** — Se promueve al empleo de brigada de complemento de Infantería al sargento de la Agrupación Temporal Militar para Servicios Civiles, don Leoncio de la Fuente Ibañez, con residencia en esta plaza.

**Policia manicomio**

**HALLAZGOS.** — En las Oficinas de la Policía Municipal y para las personas que acorrien ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Varis jerseys de niño, dos abrigados, un billeteo, un portamonedas y un bolso con dinero, cierta cantidad de dinero, varios pares de gafas, un collar, una pluma estilográfica, un libro religioso y un paquete con medicamentos, todo ello encontrado en la vía pública.

**Audiencia Territorial**

**SENALAMIENTOS PARA HOY.** Sala de lo Civil. — Incidente procedente del Juzgado de primera instancia de Burgos número uno, seguido por don Benjamín Rodríguez Fernández con don Isidoro San Juez y otros.

Juicio sobre retracto de comunique, procedente del Juzgado de primera instancia de Haro, seguido por don don Hilario Elizondo Fernández, con don Ezequiel Cortu Serrano.

Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de primera instancia de Miranda de Ebro, seguido por don Rafael Sola Camardiel con la Electra de Burgos, S. A.

Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de primera instancia de Bilbao número uno, seguido por don Claudio Exarde Hortigüela.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción núm. dos de Burgos, seguido contra S. A. A., sobre imprudencia.

Juicio oral procedente del mismo Juzgado, seguido contra E. I. M. sobre abandono de familia.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro seguido contra V. C. B. y B. B. G. sobre robo.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Villacayo, seguido contra M. L. G. y T. H. G., sobre quebrantamiento de prisión.

**Se vende Renault 4-4**

RENAULT-AUTO

Calle Vitoria, letra L

**LABORATORIO**

Especialidades farmacéuticas

PRECISA buen representante introducido en el ramo. Abstenerse principiantes. Escribir: «LABORATORIO». Apartado 10.029. Madrid.

**VILLANUEVA**

JOYERIA VILLANUEVA

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

**VIVIENDAS EN VENTA Y ALQUILER, EN LA CALLE DE SAN FRANCISCO, DE BURGOS**

Por gentileza de Hogares para Burgos, la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros se complace en ofrecer a sus impositores, viviendas en venta y alquiler del Grupo que la citada Entidad ha construido en los números 145 al 153, de la calle de San Francisco.

Informes: Administración de Fincas. — Calle de Miranda, núm. 5, 1.ª, Izqda., de diez a una

## Guía ESPECTADOR

**COLISEO.** — "El toison de oro" (3) y "Los indomables" (3).

**AVENIDA.** — "Melocotón en almibar" (3). Compañía.

**GRAN TEATRO.** — "Los asesinos también tiemblan" (3) y "El punto" (3).

**CALATRAVAS.** — "Un paso al frente" (2) y "La ciudad de mis suegros" (2).

**GORDON.** — "La venganza de Don Mendo" (3).

**REX.** — "El conquistador de Mongolia" (3) y "Los aventureros del Mekong" (3).

**ASTORIA.** — "Puente de copias" (3) y "El Padre Pitillo" (3).

**EN MIRANDA**

**CINEMA.** — "El Conde Max" (2).

**AVENIDA.** — "La mano izquierda de Dios" (3).

**ALQUILANSE:** Feygon terçero, ocho habitaciones, locales varios calle Vitoria. Vitoria, 21.

**SE ALQUILA** piso en Avenida Cid. Informes Rey Dón Pedro, 30, 1.ª

**APARTAMENTOS** todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio. Plaza Alonso Martínez, 7.

**ALQUILANSE:** Peugeot terçero, ocho habitaciones, locales varios calle Vitoria. Vitoria, 21.

**SE ALQUILA** piso en Avenida Cid. Informes Rey Dón Pedro, 30, 1.ª

**ALQUILANSE:** Peugeot terçero, ocho habitaciones, locales varios calle Vitoria. Vitoria, 21.

**SE ALQUILA** piso en Avenida Cid. Informes Rey Dón Pedro, 30, 1.ª

**ALQUILANSE:** Peugeot terçero, ocho habitaciones, locales varios calle Vitoria. Vitoria, 21.

**SE ALQUILA** piso en Avenida Cid. Informes Rey Dón Pedro, 30, 1.ª

**ALQUILANSE:** Peugeot terçero, ocho habitaciones, locales varios calle Vitoria. Vitoria, 21.

**SE ALQUILA** piso en Avenida Cid. Informes Rey Dón Pedro, 30, 1.ª

**FERIA del Automóvil** ofrece: Turismos modernos y económicos, Moto-carrs, furgonetas carga-viajeros, motocicletas Diesel, Camiones volquetes, Tractores.

**DEPOSITANDO** su Vehículo o Tractor en la FERIA del Automóvil obtendrá más fácil venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2728-3693.

**CAMIONES** compra varios al contado. Peregrinos Austria, Mercedes 100 HP. Teléfono 11890. San Sebastián. COMPRA furgoneta 600 o similar. Razón, teléfono 5568.

**ALQUILANSE** Dauphine 900, sin conductor. Tamayo. Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Celedonia). Teléfono 624.

**CARNETS** de conducir, Escuela de conductores "Guía" le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 33, segunda planta.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE NECESITA** chico y asistente. Avda. Cid, 41. Bar Mayor (Hjo). SE NECESITA electricista bobinador de primera. Escribir con referencias y pretensiones al núm. 332. Publicidad Elso. Avenida Franco, 15. Pamplona. SE NECESITA chico. Gordón, 4, 1.ª, dcha.

**SE NECESITA** tractorista, preferible casado, para granja. Comodidades. Santa Dorotea, 17. SE NECESITA chico de 15 años para carnicería. San Lorenzo, 16. PRECISO oficial y aprendiz peluquería señoras. Razón Oficina Colocación Sindicatos.

**SE NECESITA** tractorista, preferible casado, para granja. Comodidades. Santa Dorotea, 17. SE NECESITA chico de 15 años para carnicería. San Lorenzo, 16. PRECISO oficial y aprendiz peluquería señoras. Razón Oficina Colocación Sindicatos.

**SE NECESITAN** tejedoras y aprendices. Manufactura de Lino. Calle Calvario, 10.

**SE NECESITA** chica. Madrid, 5, 1.ª.

**ASISTENTE** soltera se necesita. Calatravas, 3, 1.ª dcha.

**SE NECESITA** mujer para fregadora de Resaurant. Informes Lain Calvo, 7, 1.ª Izqda.

**SE NECESITA** ayudante de tornero. José Zorrilla, núm. 5. Talleres 16A.

**SE NECESITA** niñera para una niña sola, 14-16 años. Informes teléfono 4752.

**MUCHACHA** seria para familia, mayores, en mi barrio. Calle de Norte, Calilla (Póllera).

**SE NECESITA** criado de labranza. Informes Marcos Gimenez Monte de la Abadesa.

**SE NECESITA** oficial, cindible sepan cumplir su obligación, bien retribuidos. Sanjurjo, 9, 2.ª Izquierda.

**PEONES** se precisan, bien retribuidos, Construcciones Vicente Torres. Vitoria, 16, 7.

**ELECTRICISTA** necesita importante fábrica. Ofrecense dirigirse a C.A.M.S.A. «Normas». San Leonardo de Yagüe (Soria).

## Anuncios económicos

**DEPENDIENTE** joven MUCHACHA para maestra de cocina. Buen sueldo. Los tres tardes salida. Teléfono 1533.

**SE NECESITAN** carpinteros mamposteros. Francisco Salinas, 47.

**NECESITO** obreros para el montaje de calderas GRAN oportunidad se venden aparatos de peluquería completos, por ausencia. Teléfono 2331

**SE NECESITA** tractorista, preferible casado, para granja. Comodidades. Santa Dorotea, 17. SE NECESITA chico de 15 años para carnicería. San Lorenzo, 16. PRECISO oficial y aprendiz peluquería señoras. Razón Oficina Colocación Sindicatos.

**SE NECESITAN** tejedoras y aprendices. Manufactura de Lino. Calle Calvario, 10.

**SE NECESITA** chica. Madrid, 5, 1.ª.

**ASISTENTE** soltera se necesita. Calatravas, 3, 1.ª dcha.

**SE NECESITA** mujer para fregadora de Resaurant. Informes Lain Calvo, 7, 1.ª Izqda.

**SE NECESITA** ayudante de tornero. José Zorrilla, núm. 5. Talleres 16A.

**SE NECESITA** niñera para una niña sola, 14-16 años. Informes teléfono 4752.

**MUCHACHA** seria para familia, mayores, en mi barrio. Calle de Norte, Calilla (Póllera).

**SE NECESITA** criado de labranza. Informes Marcos Gimenez Monte de la Abadesa.

**SE NECESITA** oficial, cindible sepan cumplir su obligación, bien retribuidos. Sanjurjo, 9, 2.ª Izquierda.

**VENDO** coche de niñita, seminuevo. Laito Calvo, 9, 5.ª.

**TRAJE** de novia y vestido comunión completo y nuevo, vendió, barato. Teléfono 2331.

**GRAN** oportunidad se venden aparatos de peluquería completos, por ausencia. Teléfono 2331

**SE VENDEN** cuatro millares de teja curva, procedente de destajo. Tratar con Basilio Alonso. Cuelina.

**FOLLITOS** todos los días, granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Teléfono 1144 (Detrás Anticena).

**SERRIN** vendo. Servicio a domicilio. Calle Madrid, 20. Teléfono 5170.

**FOLLITOS** Ideal R 377, politas de todas las salsas y politos para carne. Granja Mirasol. Pizarra, 2. Teléfono 2390

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono 4177

**CERADA** y avena, compramos cantidades superiores a 3 Tns. Presente ofertas con muestras y precio. San Pedro Cardena núm. 28. Cooperativa Avícola.

**SE VENDE** máquina de punto grande, barata. Tahonas núm. 20, 2.ª dcha.

**VENDO** transistores y aparatos de radio. Concepción, 2, Fortera.

**VENDO** ecopelta del 12. San Julián, 4, 1.ª dcha.

**VENDO** lavadora Bru. arnario y mesa cocina, perchero etc, barato. Miranda 3, sobre ático, de 11 a 2 y 6 a 8.

**ENSEÑANZAS**

**PROFESORA** de piano para clases señoras. Informes esta Administración.

**PROFESORA** titulada de solfeo armonía y piano ofrece clases económicas a domicilio y en casa. Avicosa en San Gil, 10, 1.ª dcha. De 4 a 7. Enseñanza oficial y libre.

**RAMSAYSS** Institute. Inglés, Francés, Grupos máximos: 6 alumnos. Sanjurjo, 9.

**RAMSAYSS** Institute. Inglés, Francés, Profesores nativos especializados. Sanjurjo, 9, 2.ª RAMSAYSS Institute. Inglés, Francés, Único centro superior Idiomas en Burgos.

**FINCAS**

**VENDO** piso exterior, en San Francisco, letra F, 3.ª, 4. Frente Venecianas.

**TRSO** confort, vendo, cuatro habitaciones. Sección 11, 2.ª, dcha.

**VENDO** fábrica de yeso, todo a pie de carretera. Sinfonso González, en Villalómez.

**SE VENDE** piso libre, pequeño, soleado. Fernán González, 48.

**VENDO** casa, solar, Pizarra, 145.

**POR** ausencia vendo casa apertosa labranza, ramolachas. Franco, Hospital del Rey.

**VENDO** piso céntrico. Informes: Cardenal Serrín, 15 (Comestibles).

**VENDO** piso llave en mano. Avda. Cid Campeador, 67, 3.ª, centro. De 12 a 1.

**SE VENDE** piso libre. Calle Briviesca, 14, 3.ª, izquierda.

**OCASION** vendo pisos, seis habitaciones, baño, económicos. Vidaurreta y Compañía. San Pablo, 20, Burgos.

**SE VENDE** una vaca recién parida con cria. H. Mariscal, Vitoria 115. Finca Castañares.

**SE VENDE** una vaca recién parida con cria. H. Mariscal, Vitoria 115. Finca Castañares.

**AGRICULTORES**, equipo su tractor con sembradora, arado y gradas de discos «Case» para levantamiento y de arar; cultivadores, abonadoras, gradas zigzag y de estrella, arados de vertedera. Los mejores precios y marcas en: Vidaurreta y Compañía. San Pablo, 20, Burgos.

**POR** cese labranza vendo machos 7 y 9 años, toda prueba. Octavio, Presidencia.

**HUESPEDES**

**SE CEDE** habitación a señora o señorita. Fernán González, 48.

**DOY** pensión completa y cama 20 ptas., hay teléfono y baño. Calle Briviesca, núm. 13, habitación 7.

**MUEBLES**

**VENDO** muebles económicos. Informes esta Administración.

**MODELOS** - Sofás cama. Arhuetes. General Molá, 20.

**FOR** traslado urgente vendo cama, mesilla, armario cocina, mesita, dos sillones, camilla y butacas mimbre. José Zorrilla, 3, 5, dcha.

**EXTRAVIO** perro lobo seis meses, domingo 16, con collar y correa. Gratificar. Bar Ricardo.

**PERDIDAS**

**PERDIDA** reloj de señora, Paseo de Los Pinos. Entregar calle Murallas, 13.

**EXTRAVIO** dos buros, uno cárdeno de 8 a 10 años, herrado papeles delante, rozado del otro, el otro negro, más a granito, morro blanco, rozado del aparato. Razon Julián Santolorente, Nidáguila (Burgos).

**PERDIDA** afilador de piedras rojas, domingo Espolón, sin valor. Gratificar por ser recuperado. Vitoria, 54, de noche. Sirviente.

**ENCUADERNACIONES** corrientes y de lujo, encuadernación en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2852.

**ANUNCIESE EN DIARIO DE BURGOS**

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Comienza la Liga con una jornada pródiga en sorpresas

### Victorias del Barcelona y Madrid sobre el Betis y Atlético de Bilbao, en los campos de éstos

### En Segunda División, el Celta fue derrotado en Vigo (dos-cero) por el Atlético de Baleares

Se ha reanudado esa gigantesca actividad deportiva que, alrededor del deporte futbolístico, representa el amplio torneo de Liga.

Y la primera jornada, con sus sorpresas, demuestra la razón del interés con que el público sigue las incidencias de esta sugestiva competición.

Como de costumbre, hagamos aquí un somero resumen de lo que fueron los partidos de la División de Honor.

El Atlético de Bilbao dio la primera campanada, perdiendo en San Mamés con el Barcelona. Y eso que comenzó muy bien, marcando Manchaca a los once minutos el primer tanto local. Pero, a los 17 empató Fustés y ya luego no rodaron las cosas a gusto. Campa hizo el segundo gol catalán, llegando al descanso con empate a dos, gracias a la oportunidad de Arieta. Sin embargo, a los veinte minutos de la segunda parte, Fusté, logró la victoria azulgrana.

El Zaragoza goleó al Oviedo, marcándole cinco-cero. Marcelino hizo dos de los goles, Miguel estuvo a punto de ser despedido por el defensa Azqueta, pero desvió más la pelota, introduciéndola en la red.

Mínima victoria —uno-cero— la del Córdoba sobre el Valladolid, cuyo portero tuvo una gran actuación. El Córdoba defraudó a los suyos y se apuntó el único tanto en el segundo tiempo, por mediación de Juanín.

Cinco goles encajó el Málaga, frente al Mallorca. Sampedro inauguró el marcador a los 30 minutos, logrando el segundo tanto a los 41 minutos. En la segunda parte, Valls consigue el tercero, Sampedro el cuarto y Achurri el quinto.

La afición coruñesa salió disgustada del estadio de Riazor. El equipo debutó en Primera División con una pobre victoria —uno a cero— sobre el Sevilla. El gol lo obtuvo Montalvo cuando faltaban seis minutos para llegar al descanso.

Abultada victoria del Atlético de Madrid sobre el Valencia, al que superó claramente. Pelé hizo dos goles en la primera parte y el mismo jugador consiguió el tercero, poco después del descanso. Jones logró el cuarto a los 18 minutos del segundo tiempo y Mendoza, cuando faltaban cinco minutos para el final, hizo el quinto. Sastre marcó el tanto valencianista a los 35 minutos de la segunda parte.

El primer triunfo osasunista sobre el Elche. El Osasuna, cuya línea media formaron Carlos y Resque, marcó su primer gol, por mediación de Hornaeché a los tres minutos y medio y el propio jugador hizo el segundo tanto, antes del descanso. A los 22 minutos de la segunda parte, Silvestre consiguió el tres-cero definitivo.

En plan de gran campeón, el Real Madrid batió al Betis, en Sevilla, por cinco-cero, pese a que el equipo local se adelantó en el marcador con un tanto conseguido a los cuatro minutos. Puskas empató y luego Selekovich deshizo la igualdad, pero poco después el propio Puskas marca el segundo y tercer tantos madrileños. El cuarto fue obra de Amancio, después de una gran jugada y por último Puskas, a los 17 minutos del segundo tiempo consiguió el último gol forastero, con lo que el marcador quedó en el cinco-cero con que concluyó el partido.

## Primer partido de la temporada y primera derrota

### Los desajustes del Burgos facilitaron el triunfo del Pontevedra (3-2), estimado como justo y merecido

### El once gallego se adelantó siempre en el marcador y jugó con confianza y serenidad en contraste con el excesivo nerviosismo y fallos que se dieron en el cuadro local

Al Pontevedra le salieron el domingo en Zatorre todas las cosas redondas. Es decir, la suerte fue favorable en todo instante, para alzarse con la victoria merecida. Aun viéndose presionado y hasta acorralado (enfrente de su área) pudo librarse de los goles que con tanto afán buscaban los delanteros albinegros y que no acertaron a conseguir por excesivo ambarullamiento y evidente premiosidad. Y aun estando al borde de la derrota, supo jugar acertadamente al contraataque, con una velocidad endiablada y un juego rascado y vertical, que trajo siempre en jaque a la defensa local.

Unamos a todo esto, para buscar la razón de ese triunfo que se han llevado los gallegos, la serie de fracasos, errores y adversidades que se dieron en el Burgos, en esta tarde inaugural del torneo de Liga. Primero: el resquebrajamiento de todas las líneas del Burgos, que actuaron sin cohesión ni acierto. Al tratar Zamanillo de marcar a Ceresuela (el hombre más peligroso de la vanguardia azulgrana) y José Luis de acudir en ayuda de la desahogada defensa, la zona ancha del centro del campo fue siempre para los medios pontevedreses. Los balones jugados por alto en los despejes largos, iban siempre a poder de los gallegos y tanto atrás como adelante se producían los fallos garrafales de los hombres del Burgos, que llevaban la intranquilidad y la desilusión a jugadores y aficionados.

En otro orden de factores hay que considerar que "Bata", el preparador del cuadro burgalés y actual entrenador del Pontevedra conociendo por reciente expe-

riencia a la mayoría de los hombres que el domingo tuvo enfrente su equipo, tomó bien la medida al Burgos, ordenando la táctica del 4-2-4, que parece va a servir de patrón defensivo para cuantos equipos salgan esta temporada a luchar a campos ajenos. Así, el Pontevedra contó des-

de el principio con cuatro defensas, al situarse Bea como teórico central, bajando Vallejo a la media, para ordenar desde allí el juego, mientras Ceresuela y José Jorge (dos delanteros centros en punta) se desplazaban a lo ancho del campo, apoyándose en el juego rápido de los extremos Recalde y Ferreiro.

Contó además el equipo visitante con la confianza que le dio en todo momento el ir por delante en el marcador, lo que llevó seguridad a su juego y aplomo a sus hombres, aunque a punto estuvo, no obstante, de verse batido, si los delanteros albinegros no hubieran pecado de tanta inocencia y premiosidad en el instante decisivo del remate.

En resumen: que la derrota provocó el amargor y desilusión de la hinchada, que aceptó deportivamente el triunfo pontevedrés, a todas luces merecido e indiscutible.

### EL PARTIDO

Zatorre registró una entrada de gala y la tarde fue de grata temperatura, con ligero viento noroeste y denso celaje. Al salir al campo ambos conjuntos el público les tributó una gran ovación, que se hizo más prolongada y sonora al aparecer el con-

junto local. Tras los saludos protocolarios se inició el encuentro a las cinco menos cuarto en punto, jugando el Burgos de cara al sol y a favor del viento.

Ambos equipos se lanzaron decididos al ataque, abriendo líneas y profundizando en los avances, viéndose bien pronto que el árbitro estaba decidido a no dejar pasar por alto la más mínima falta. Hasta los seis minutos no anotamos el primer remate a puerta, que estuvo a cargo del arriete gallego, mostrándose en-



El Burgos y el Pontevedra, alineados en Zatorre antes de comenzar el primer encuentro de Liga. — (Foto "Fede")

corner, de los catorce que fueron sacando sus extremos a lo largo del encuentro. Se forcejeaba con tesón, se luchaba con ahínco buscando el gol y a los 12 minutos Martín —uno de los hombres más regulares del Burgos en esta tarde de desajustes— acertaba con la diestra, aprovechando un rechace en corto.

Otra vez el tira y afloja se usaba por parte gallega, volviendo Vallejo a incrustarse en la delantera para reforzar el peligro de la vanguardia y Ceresuela —casi siempre suelto y escurridizo— de nuevo se situaba en posición de tiro para batir a Gutiérrez, aunque esta vez lo hiciera en claro fuera de juego, que previamente había señalado el árbitro.

Las réplicas burgalesas eran constantes y Zamanillo, obsesionado por marcar a Ceresuela, abandonaba su zona, por la que se filtraban los medios contrarios, sin conseguir resultado práctico de los continuados ataques locales.

A los veinte minutos un defensa pontevedrés estaba a punto de batir a su propio portero, al intentar despejar un balón cruzado sobre puerta desde lejos por Arsenio y poco después José Jorge incurrió en el más garrafal fallo de la tarde, en la misma boca de gol.

Cuando los ánimos se serenaban y todo parecía indicar que el Burgos podría deshacer la igualdad, se produjo una jugada absurda a los 25 minutos, que tuvo origen en Angélica y acabó en gol, muy hábilmente marcado por Ceresuela, con la alianza de Gutiérrez. Aquella día ya al fraste con la confianza del cuadro local, donde se prodigaban los errores.

Dirigió el encuentro el leonés señor Gutiérrez, el cual alineó a los equipos así:

Juventud de Burgos. — Chomán; Marín, Quirce, Pantiga; Guindulain, Muñoz; Vicente, Arañuetes II, Arañuetes I, Angel y Basarín.

Béjar Industrial. — García-Fernández; Sancho, Sertucha, Elias; Mencia, Manolín; Bernal, Villaverde, Martín, Sito y Benito.

Se pone la pelota en juego y desde un principio es el Béjar Industrial el que se hace dueño de la situación para obligar al Juventud a ir achicando balones dentro del su área, empleando para ello un sistema de elasticidad defensiva, que hace que todos los intentos del Béjar por perforar la meta de Chomán resulten infructuosos, pese al gran número de saques de esquina, que pasaron sin pena ni gloria.

Sin ninguna jugada más de mención, finalizó la primera parte con el resultado de cero a cero.

En la reanudación se percibe que en el cuadro bejarano hay cambios de puestos y que a decir verdad fueron acertados, ya que Mélica, en la media venía dando pastantes huecos, y, por el contrario, en su nuevo puesto, dio más movilidad a la delantera. Asimismo Villaverde colapso más acertadamente en su puesto de medio que de interior. Como consecuencia de esos cambios el dominio local se acentuó llegando en muchos momentos a existir en el área burgalesa ocho o nueve jugadores, que intentaban frenar y quitarse de encima el acobardado dominio que los bejaranos les imponían.

Obligadamente tenía que ve-

El Burgos y el Pontevedra, alineados en Zatorre antes de comenzar el primer encuentro de Liga. — (Foto "Fede")

A Ceresuela se le marca de cerca, pero el ex-arriete burgalés, moviéndose con endiablada rapidez por todas las zonas, traía de cabeza a los defensores locales, por más que se empujaban éstos en sujetarle de cualquier forma.

Menos mal que a los 30 minutos José Luis —figura destacada del Burgos en esta tarde de tan tos desajustes— imponía serenidad en los ánimos, con su soberbio testarazo, rematando un centro de Martín, lo que valía el nuevo empate a dos goles, que habría de continuar ya hasta casi los finales del encuentro.

Hubo luego diez minutos de aceso agobiador del Burgos, con despejes forzados que en última instancia se convertían en cor-

ner, de los catorce que fueron sacando sus extremos a lo largo del encuentro. Se forcejeaba con tesón, se luchaba con ahínco buscando el gol y a los 12 minutos Martín —uno de los hombres más regulares del Burgos en esta tarde de desajustes— acertaba con la diestra, aprovechando un rechace en corto.

Otra vez el tira y afloja se usaba por parte gallega, volviendo Vallejo a incrustarse en la delantera para reforzar el peligro de la vanguardia y Ceresuela —casi siempre suelto y escurridizo— de nuevo se situaba en posición de tiro para batir a Gutiérrez, aunque esta vez lo hiciera en claro fuera de juego, que previamente había señalado el árbitro.

Las réplicas burgalesas eran constantes y Zamanillo, obsesionado por marcar a Ceresuela, abandonaba su zona, por la que se filtraban los medios contrarios, sin conseguir resultado práctico de los continuados ataques locales.

A los veinte minutos un defensa pontevedrés estaba a punto de batir a su propio portero, al intentar despejar un balón cruzado sobre puerta desde lejos por Arsenio y poco después José Jorge incurrió en el más garrafal fallo de la tarde, en la misma boca de gol.

Cuando los ánimos se serenaban y todo parecía indicar que el Burgos podría deshacer la igualdad, se produjo una jugada absurda a los 25 minutos, que tuvo origen en Angélica y acabó en gol, muy hábilmente marcado por Ceresuela, con la alianza de Gutiérrez. Aquella día ya al fraste con la confianza del cuadro local, donde se prodigaban los errores.

Dirigió el encuentro el leonés señor Gutiérrez, el cual alineó a los equipos así:

Juventud de Burgos. — Chomán; Marín, Quirce, Pantiga; Guindulain, Muñoz; Vicente, Arañuetes II, Arañuetes I, Angel y Basarín.

Béjar Industrial. — García-Fernández; Sancho, Sertucha, Elias; Mencia, Manolín; Bernal, Villaverde, Martín, Sito y Benito.

## Karmany vencedor absoluto de la Vuelta a Cataluña

Barcelona. — El italiano Bruno Mealli, que batió al "sprint" a Juan Sánchez y Fernando Manzanque, fue el vencedor de la última etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre Palafregell - Barcelona (179 kilómetros de recorrido).

Antonio Karmany se ha proclamado vencedor absoluto de esta Vuelta a Cataluña. El promedio general de esta edición ha sido de 36,02 kilómetros por hora.—A.M.F.

## Severa derrota de la Gimnástica Arandina en Salamanca

Salamanca. — En el campo del "Calvario", el Salmantino venció a la Gimnástica Arandina por 5-0.

El equipo local, con varios jugadores nuevos en sus filas, hizo una magnífica presentación ante su hinchada. La Gimnástica Arandina se vio sorprendida por la avasallada que desde el comienzo del partido se la vino encima, multiplicándose sus jugadores por achicar balones, mientras que el Salmantino, durante la primera parte, realizó un juego rápido e incisivo, sucediéndose los tiros a puerta.

Abrió la cuenta en el marcador Neme, a los 22 minutos y un minuto más tarde, el mismo jugador consiguió el segundo tanto, tras buena jugada de toda la delantera salmantina. A los 41, Octavio, nuevo militante en las filas locales, logra el tercero y a los 43, Neme era el encargado de marcar el cuarto gol, con cuyo resultado se llegaría al descanso.

En el segundo tiempo decayó el juego salmantino por el esfuerzo realizado y es la Gimnástica Arandina la que intenta acortar distancias, pero la zaga charra, al igual que las demás líneas, se muestran muy seguras. A los 31 minutos de esta segunda parte, Neme consigue el quinto y último gol y aun pudo aumentar el once local la diferencia si Marcellín no hubiera fallado un penalty decretado por el árbitro a los 38 minutos de este tiempo.

Por el Salmantino destacaron todos y en la Gimnástica Arandina únicamente el volante derecho y el interior izquierdo.

Arbitró el señor Pascual, que le hizo bien. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Salmantino. — Clemente; Coto, Jaspé, Pedraza, Mole, Sierra; Corredor, Neme, Octavio, Martín y Mir. Gimnástica Arandina. — Marchant; José Luis, Gangoso, Antonio; Eugenio, Miralles; Bombín, Blanco, Arias, Sangar y Lázaro.

Nuestros teléfonos: 2015 y 1269

## Resultados y clasificaciones

| PRIMERA DIVISION             |  |
|------------------------------|--|
| Betis, 2; Real Madrid, 5.    |  |
| At. Bilbao, 2; Barcelona, 3. |  |
| Mallorca, 3; Málaga, 0.      |  |
| Osasuna, 3; Elche, 0.        |  |
| Córdoba, 1; Valladolid, 0.   |  |
| Zaragoza, 5; Oviedo, 0.      |  |
| At. Madrid, 5; Valencia, 1.  |  |
| Coruña, 1; Sevilla, 0.       |  |

| SEGUNDA DIVISION (Grupo primero) |  |
|----------------------------------|--|
| Zaragoza, 1; Osasuna, 0.         |  |
| Mallorca, 1; Oviedo, 0.          |  |
| Osasuna, 1; Oviedo, 0.           |  |
| Coruña, 1; Oviedo, 0.            |  |
| Córdoba, 1; Oviedo, 0.           |  |
| At. Madrid, 1; Oviedo, 0.        |  |
| Real Madrid, 1; Oviedo, 0.       |  |
| Barcelona, 1; Oviedo, 0.         |  |
| At. Bilbao, 1; Oviedo, 0.        |  |

| SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo) |  |
|----------------------------------|--|
| R. Sociedad, 6; Ormaiztegui, 1.  |  |
| Gijón, 3; Salamanca, 0.          |  |
| BURGOS, 2; Pontevedra, 3.        |  |
| Sanfander, 1; Constancia, 0.     |  |
| Celta, 0; At. Baleares, 2.       |  |
| Español, 0; Indauchu, 0.         |  |
| Sabadell, 2; Basconia, 2.        |  |
| Langreo, 0; Alavés, 1.           |  |

| SEGUNDA DIVISION (Grupo tercero) |  |
|----------------------------------|--|
| Huelva, 4; Las Palmas, 1.        |  |
| Tenerife, 1; Mestalla, 1.        |  |
| Hércules, 1; Jaén, 0.            |  |
| Granada, 2; At. Sevilla, 0.      |  |
| Melilla, 1; Plus Ultra, 0.       |  |
| Murcia, 3; Eldense, 1.           |  |
| Levante, 2; Cartagena, 1.        |  |
| Cádiz, 2; San Fernando, 0.       |  |

| SEGUNDA DIVISION (Grupo cuarto) |  |
|---------------------------------|--|
| Granada, 1; Oviedo, 0.          |  |
| Cádiz, 1; Oviedo, 0.            |  |
| Hércules, 1; Oviedo, 0.         |  |
| Melilla, 1; Oviedo, 0.          |  |
| Huelva, 1; Oviedo, 0.           |  |
| Murcia, 1; Oviedo, 0.           |  |
| Levante, 1; Oviedo, 0.          |  |
| Tenerife, 1; Oviedo, 0.         |  |
| Mestalla, 1; Oviedo, 0.         |  |
| Cartagena, 1; Oviedo, 0.        |  |
| Eldense, 1; Oviedo, 0.          |  |
| Las Palmas, 1; Oviedo, 0.       |  |
| Plus Ultra, 1; Oviedo, 0.       |  |
| Jáen, 1; Oviedo, 0.             |  |
| San Fernando, 1; Oviedo, 0.     |  |
| At. Sevilla, 1; Oviedo, 0.      |  |

| TERCERA DIVISION (Grupo I)      |  |
|---------------------------------|--|
| Chantrea, 2; Touring, 1.        |  |
| Vitoria, 1; San Sebastián, 2.   |  |
| Vergara, 0; Beasain, 1.         |  |
| Elbar, 4; Iruña, 0.             |  |
| Azcoyen, 1; Logroñés, 5.        |  |
| Villafraña-Mondragon, aplazado. |  |
| Alfaro, 4; Euzkalduna, 0.       |  |
| MIRANDES, 2; R. Unión, 1.       |  |

| TERCERA DIVISION (Grupo II)    |  |
|--------------------------------|--|
| Astorga, 1; San Pedro, 1.      |  |
| Peñaranda, 0; Leonesa, 4.      |  |
| Europa, 4; Hullera, 1.         |  |
| Palencia, 1; Cacereño, 0.      |  |
| Béjar, 1; JUVENTUD, 0.         |  |
| Salmantino, 5; ARANDINA, 0.    |  |
| Ponferradina, 1; La Bañeza, 1. |  |
| Plasencia, 4; C. Rodrigo, 0.   |  |

| TERCERA DIVISION (Grupo III) |  |
|------------------------------|--|
| Salmantino, 1; Oviedo, 0.    |  |
| Leonesa, 1; Oviedo, 0.       |  |
| Plasencia, 1; Oviedo, 0.     |  |
| Palencia, 1; Oviedo, 0.      |  |
| Béjar, 1; Oviedo, 0.         |  |
| Europa, 1; Oviedo, 0.        |  |
| San Pedro, 1; Oviedo, 0.     |  |
| La Bañeza, 1; Oviedo, 0.     |  |
| Astorga, 1; Oviedo, 0.       |  |
| Ponferrada, 1; Oviedo, 0.    |  |
| Hullera, 1; Oviedo, 0.       |  |
| JUVENTUD, 1; Oviedo, 0.      |  |
| Cacereño, 1; Oviedo, 0.      |  |
| C. Rodrigo, 1; Oviedo, 0.    |  |
| Peñaranda, 1; Oviedo, 0.     |  |
| ARANDINA, 1; Oviedo, 0.      |  |

| TERCERA DIVISION (Grupo IV)     |  |
|---------------------------------|--|
| Chantrea, 2; Touring, 1.        |  |
| Vitoria, 1; San Sebastián, 2.   |  |
| Vergara, 0; Beasain, 1.         |  |
| Elbar, 4; Iruña, 0.             |  |
| Azcoyen, 1; Logroñés, 5.        |  |
| Villafraña-Mondragon, aplazado. |  |
| Alfaro, 4; Euzkalduna, 0.       |  |
| MIRANDES, 2; R. Unión, 1.       |  |



Así logró José Luis, el mejor hombre de nuestro equipo, el empate a dos, que tantas esperanzas despertó aun cuando luego, como tantas otras veces, nuestro gol quedase en "un pozo". — (Foto "Fede")

riencia a la mayoría de los hombres que el domingo tuvo enfrente su equipo, tomó bien la medida al Burgos, ordenando la táctica del 4-2-4, que parece va a servir de patrón defensivo para cuantos equipos salgan esta temporada a luchar a campos ajenos. Así, el Pontevedra contó des-

## Así fueron los partidos de Segunda División (Grupo Norte)

El primer tiempo terminó 2-1 a favor de la Real marcados los goles por Olanio y el del Ormaiztegui por Arcángel. En el segundo tiempo, dominó ampliamente la Real, marcando otros cuatro goles, obra de Olanio el tercero, Gurresti el cuarto y los dos últimos Olanio.

VICTORIA DEL GIJÓN. Partido emocionante a ratos. A los 10 minutos se lesionó el sal-

mantino Martín, que no reapareció. Biempica inauguró el marcador a los 22 minutos. A los 35, Montes hizo el segundo. En la continuación marca Pcholo en combinación con Alvarez. El Salamanca causó buena impresión.

EMPATE EN VIGO. El primer tiempo terminó con empate a cero estrellando Gomez del Celta, un tiro en el larguero. En la segunda mitad, a los siete minutos, marcó Fuertes II. El Celta domina, pero sus delanteros fallan reiteradamente, Romero marcó el segundo cuando faltaban nueve minutos. Se lanzaron 17 corners a favor del Celta y 2 del Baleares.

POBRE RESULTADO DEL SANTANDER. El primer tiempo ha sido un duelo entre la delantera local y la defensa isleña. A los santanderinos les fue anulado justamente un gol. En el segundo tiempo, el dominio local ha sido abrumador. A los 14 minutos, Rife consigue el único gol del partido. El Constancia no intentó un solo ataque.

EL ALAVÉS TRIUNFO EN LANGREO. El gol fue jugado a los 27 minutos de la primera parte por medio de Larrauri, al rematar un centro de Badiola. El encuentro fue aburrido y de escasa calidad. Dominó el conjunto local, que se mostró insicaz ante la puerta.

EMPATE DEL BASCONIA EN SABADEL. El equipo local mereció la victoria que no logró por los fallos de su defensa central Villacamps. A los 20 minutos marcó Figueras el primer gol local. Trece minutos después, Echveste consiguió el empate. Deshace la igualdad el Sabadell por medio de Tejerica y faltando tres minu-

### El Colegio Menor "Manuel Iradier"

ofrece una nueva y eficaz fórmula de enseñanza, en régimen de Internado, con asistencia a centros oficiales para cursar estudios de Bachillerato, Magisterio y Comercio.

Informes: Apartado 224 VITORIA

### TEJEDORES Y APRENDICES DE TEJEDORES

Se precisan en importante industria textil de esta plaza Informes: esta Administración

### PAGO BIEN

Gemelos, prismáticos, fotografías, amplificadoras, tripodes, cintas, películas, microscopios, barómetros, material dibujo, brújulas, lupas, catalejos, etc. Solamente Jueves 20 y viernes 21. Hotel Avila. Teléfono, 1742. Sr. Rodríguez.

### SAN ROQUE QUINADO

Gran reconstruyente



Otro obispo burgalés



El R. P. Sinfiriano Lucas Rojo, ilustrado religioso burgalés, ha sido designado obispo titular de Berco y vicario apostólico de Pilcomayo en Hispanoamérica.

Posible concesión a España de préstamos por valor de mil millones de dólares

Washington. — Se espera que el Banco Mundial dé a la publicidad la semana que viene, un informe económico que servirá de base para la concesión a España de préstamos por un valor total de mil millones de dólares en un período de diez años.

En los círculos financieros de Washington se tiene la impresión de que este programa, destinado a contribuir al desarrollo de la economía española, como segunda parte del plan general que viene llevando a cabo con gran éxito el Gobierno español, será financiado conjuntamente por el Banco Mundial, los Estados Unidos y, posiblemente, por fuentes europeas occidentales.

Respecto a la fecha en que comenzará a llevarse a la práctica esta serie de préstamos, se manifiesta que todavía no puede precisarse, ya que una cosa es la publicación del informe acerca de la economía española y otra las negociaciones que se llevan a cabo para la financiación de las recomendaciones que se hagan en dicho informe.

Con relación a este informe, que se espera sea publicado la semana próxima, se manifiesta en círculos competentes que el Banco Mundial concede especial importancia a la construcción en España de carreteras y a la modernización de los ferrocarriles.

El Banco considera, en efecto, que la mejora de las vías de comunicación es poco menos que pieza fundamental para elevar el nivel de vida en las comarcas de gran parte del Centro y del Noroeste de España.

año 1961 y que continúa aumentando a un ritmo acelerado durante la primera mitad de 1962. Finalmente, se puntualiza en el informe que la economía española tiene que enfrentarse todavía con algunos problemas, pero que los relacionados con la inflación han sido contrarrestados.

Este informe del Fondo Monetario analiza la situación general de España a grandes rasgos. Se espera que el informe que ha de publicarse la semana que viene el Banco Mundial, examina la cuestión más detalladamente. Puede ser considerado como el resultado de los estudios realizados por varias misiones técnicas que han visitado España por espacio de varios meses.

En los círculos financieros se puntualiza que, naturalmente, corresponde al Gobierno español la redacción de un plan minucioso de desarrollo que combine los esfuerzos que se hacen desde el interior de España con la ayuda del exterior.

Insistiendo en el informe del Banco Mundial, en los mismos círculos se manifiesta que, junto al interés por el desarrollo de las vías de comunicación, se especifican diversas recomendaciones en favor de una modernización de la agricultura y una mayor aprovechamiento de tierras, así como un amplio programa destinado a dar mayores facilidades de crédito, que aumente, incluso, el número de turistas extranjeros que visitan España todos los años.

Se espera que el ministro español de Hacienda pronuncie mañana en la primera reunión de gobernadores del Banco Mundial, un discurso conteniendo un detenido análisis de la política fiscal que ha seguido el Gobierno español en el último período, Labareche.

time año. Se afirma que el ministro español de Comercio, señor Ullastres, pronuncie otro discurso en la reunión de gobernadores del Fondo Monetario, el miércoles. Como ya ha sido anunciado, los dos altos representantes del Gobierno español, proyectan celebrar entrevistas por separado con el secretario norteamericano de Tesoro, el presidente del Banco Mundial y el del Fondo Monetario Internacional.—Efe.

GESTO DE HONRADEZ. — El periódico "Neue Presse", de esta capital, publica en una sección dedicada a comentar los sucesos de la ciudad, una noticia que viene a confirmar una vez más la honradez e hidalguía de los trabajadores españoles en el extranjero.

La noticia dice así: "¡Oh! también ocurren hechos hermosos en la vida diaria de Frankfurt, no siempre ésta procura preocupaciones. El mundo es hermoso y colorido. La señora iba con una amiga suya el viernes por la tarde al desfile de modas en el Zell. Serían las ocho, poco más o menos, cuando las señoras entraron en el ascensor, la amiga dijo muy asustada: "Me han robado la pulsera". La pulsera era de oro, de un valor de sesenta o setenta dólares, y además, se trataba de un regalo que le había hecho su hijo, quien la había acompañado en Hong Kong. En el auto la tenía, exclamó la amiga, sin mucha esperanza como romper el pasaje, todo luz y cristal, ante los rostros inexpresivos de los maniqués. Allí estaba parado un hombre de pelo negro, procedente del Sur. Este mostraba en sus manos la pulsera. Feliz y contenta la señora que había perdido la pulsera, se acercó a él. "Espere usted, dijo". "Debo buscar algo para usted...". Quería gratificarle, pero él contestó: "No, ¡jefe de la política fiscal que ha seguido el Gobierno español en el último período, Labareche.

Será necesaria hoja de ruta para los vehículos de transporte de mercancías por carretera

Nuevas normas sobre comercialización de aceites

Dos pesetas costarán las llamadas en teléfonos públicos

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana la circular número 5/62, de la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes, por la que se dictan normas modificando el artículo 8.º de la circular 7/60, prorrogada por la 7/61, de 14 de Diciembre, y por las que se señala la forma de comercialización de los aceites puros, de cacahuet y otras semillas.

El citado artículo 8.º quedará con la siguiente redacción: Artículo 8.º. — Se autoriza la venta con destino al consumo de boca de las siguientes clases de aceites: a) Aceites de oliva envasados (finos, refinados, o mezcla de ambos), que gozarán de libertad de precios.

b) Aceites de oliva a granel, hasta 1,5 de aceite, con especificación de su calidad, también en régimen de libertad de precios. c) Aceites de sojas refinados a granel, cuyo precio máximo será el de 20 pesetas litro, no admitidos.

d) Aceites de oliva para consumo, mezclados con aceite de soja, cuyo precio máximo de venta al público no podrá exceder de 24 pesetas litro. e) Aceites puros de cacahuet y otras semillas, envasados o a granel que gozará de libertad de precios.

f) Aceites de cacahuet mezclados con oliva, envasados y precintados, con expresión clara y visible sobre el envase del porcentaje de la mezcla, que gozarán de libertad de precio.

HOJAS DE RUTA. — Madrid. — Por una orden del Ministerio de Obras Públicas, que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado", se dispone que todos los vehículos, destinados al transporte público de mercancías por carretera, en cualquiera de sus modalidades, deberán ir provistos de la correspondiente hoja de ruta, expedida por su titular o por éste y la agencia de transportes, cuando ésta intervenga en el servicio, en la que constará la matrícula del vehículo.

El control en el cine es indispensable dice el Cardenal Urbani. — Venecia. — El Cardenal Giovanni Urbani, patriarca de Venecia, que ha oficiado la misa por los participantes en el XXIII Festival Cinematográfico Internacional, pronunció entonces una alocución en la que, principalmente, dijo: "Si se quiere verdaderamente servir al cine para denunciar los desórdenes sociales, ello se puede hacer con una selección de las imágenes y de los temas, pudiendo corregir sin sujeción de tono, vigilar sin matar, denunciar sin escandalizar".

El Cardenal señaló a continuación: "Sin duda, el cine debe saber denunciar las situaciones penosas que exigen el apoyo de la opinión pública para obtener su solución, pero lo que no debe hacer el cine es tener como fin el empleo de las formas morbidas que puedan provocar en los espectadores un efecto contrario... El control es indispensable hasta que los productores, los directores de escenas, los críticos hayan comprendido que el espectáculo cinematográfico no es un negocio sino un arte que debe servir a la cultura y a la psicología, sino a las gentes de todos los países.

Madrid. — El Servicio Meteorológico informa que durante el día de hoy ha aumentado la nubosidad en el área de Baleares, y se han producido chubascos dispersos y regulares, habiéndose recogido en Palma 14 litros por metro cuadrado. En Galicia, Cantábrico, Pirineos, Cataluña y Levante la nubosidad fue variable. En Castellón se produjeron chubascos muy débiles. En el resto de España el cielo estuvo poco nuboso o despejado.

Predicción para el martes, día 18: Nubosidad y riesgo de chubascos en Baleares; nubosidad variable en Galicia, Cantábrico, Pirineos y Cataluña, poco nuboso o cielo despejado en el resto de España. Las temperaturas extremas de España han correspondido a Málaga, la máxima, con 36 grados y la mínima a Sorriá con 7.

En Madrid las temperaturas extremas han sido, máxima a las 14,15 horas con 24,8 grados y la mínima de 15,6 grados a las 7 horas.—Cifra.

El problema de Berlín

(Viene de primera) pena de muerte para André Canal, "monoculo negro" supuesto jefe de la sección de acción, propaganda y hacienda de la OAS en Francia y cadena perpetua para el otro acusado, Jean Marie Vincent, por intentar contra la seguridad del Estado y tentativa de asesinato.

Vient según dijo el fiscal los miembros del grupo que copan el plástico en casa del ministro de Cultura, Malraux, el cual al explotar desfiló a una niña de cuatro años.—Efe.

PREPARAN LA RESPUESTA A INGLATERRA. — Los ministros de Economía de las seis naciones miembros de la comunidad del carbón y el acero se han reunido, bajo la presidencia del ministro de Luxemburgo, Elvinger, para preparar la respuesta común a la anunciada disposición de Inglaterra de unirse a la comunidad.

El mes próximo habrá nuevas negociaciones entre Inglaterra y el Consejo.

ESTADÍSTICA DE LOS CONFLICTOS SOCIALES EN FRANCIA. — El Ministerio del Trabajo francés ha publicado un extenso documento sobre las estadísticas de los conflictos sociales en Francia. Entre los numerosos datos que aporta, los que se refieren a la época actual revisten una cierta importancia como indicación de la situación social del país.

Durante el año 1961, hubo en Francia 2.600.000 jornadas perdidas para la producción por motivos de huelga.

ANDREOTTI ABOGA POR UNA LIMITACIÓN DEL DERECHO DE HUELGA. — El semanario "Oggi Illustrato" recoge unas declaraciones del ministro de Defensa italiano, Andreotti, en las que propugna una limitación del derecho de huelga en Italia, sobre todo en relación con los servicios públicos.

RESPETARÁ EL ACUERDO LA COMMONWEALTH. — Los dirigentes gubernamentales de los países de la Commonwealth han manifestado hoy que ellos respetarán la determinación de la Gran Bretaña de intervenir en el Mercado Común Europeo, aun en el caso de que no estén de acuerdo con las captulaciones definitivas.

PARA RUSIA HA DESAPARECIDO EL "STATUS" DE BERLÍN. — Moscú. — La agencia soviética de noticias Tass, dice en una declaración "autorizada" que desde hace algún tiempo no existe ya el "status" de Berlín como ciudad ocupada por las cuatro potencias.

También dice que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, han asumido la responsabilidad de las cuatro potencias y el "status".

de las cuatro potencias para la ciudad en 1948 al establecer en Berlín un estatuto especial de ocupación y una kommandatura de tres potencias.

Tass añade que el resultado de la acción aliada fue el de que el régimen de ocupación en Berlín occidental "perdió toda relación con los acuerdos de las potencias de la coalición anticomunista, por lo que se refiere a Alemania".

Repite las aseveraciones soviéticas de que Berlín Oeste es ahora una base militar para el bloque agresivo de la NATO y que las comandancias norteamericana, británica y francesa son "de hecho comandaturas de la NATO".

"La abolición de la oficina del comandante soviético en Berlín es un paso más hacia la completa eliminación de los vestigios de la II guerra mundial en el territorio de la soberana República democrática alemana, que debe ser y será llevado a cabo", dice la declaración de Tass.

"ALERTA GENERAL". — Berlín. — Los aliados occidentales han ordenado esta noche una inesperada "alerta general" que ha dado como resultado la inmediata situación de hombres y equipos militares en las posiciones que ocuparían para repeler cualquier agresión enemiga.

El ejercicio, que se ha producido poco después de que la agencia Tass divulgase su declaración "autorizada" acerca del estatuto de la ciudad, ha puesto en movimiento a la mayor parte de las tropas norteamericanas, británicas y francesas estacionadas en Berlín Oeste.

Un anuncio aliado oficial dice que las maniobras han sido ordenadas para "valorar la movilidad y la capacidad de las unidades aliadas y su rapidez para reaccionar ante distintas situaciones".

Tanques, tropas y vehículos armados, han tomado parte en el ejercicio. Un representante del Ejército norteamericano ha manifestado que el ejercicio de entrenamiento no ha llevado a tropas ni vehículos aliados a las proximidades de la zona fronteriza con Alemania oriental ni al límite del Berlín-Este.

También en Barcelona se suprimirán los arbitrios sobre artículos alimenticios. — Barcelona. — A partir del próximo mes de Mayo serán suprimidos los arbitrios de todos los artículos alimenticios que entran en la capital, según informó hoy el alcalde a los periodistas.



Grave cogida de Antonio Ordóñez

Salamanca.— El diestro Antonio Ordóñez ha resultado gravemente herido en la tercera corrida de la feria charra. En la foto el instante de la grave cogida. (Foto Europa Press)

Fracasa un plan de subversión peronista en la República Argentina

Se dice que Castro tiene dificultades para albergar a tantos rusos como han estado entrando en Cuba

Brasil tiene ya nuevo jefe de Gobierno

Santo Domingo.— Se han producido desórdenes en Santo Domingo y Puerto Plata al mismo tiempo que se proclamaba en la República Dominicana una nueva Constitución y se anunciaban las elecciones generales para el próximo día 20 de Diciembre.

La nueva carta fundamental crea la vice-presidencia de la República y prohíbe la reelección presidencial.

Varias personas han resultado heridas en encuentros entre facciones políticas enemigas y en Puerto Plata se han registrado igualmente heridos por arma de fuego, al intervenir los soldados para separar a los grupos enzarzados en lucha. Entre los heridos figuran cuatro menores de edad.

NUEVO JEFE DEL GOBIERNO BRASILEÑO. — Río de Janeiro. — El profesor Hermes Lima ha sido nombrado jefe del Gobierno de Brasil en sustitución de Brochado da Rocha que dimitió con su Gabinete.

Hermes Lima cuenta 61 años de edad y es catrático de Derocho y escritor. Fue nombrado jefe de la Casa civil del presidente en Julio pasado.

MUCHOS RUSOS HAN ENTRADO EN CUBA. — Nueva York. — Los rusos han estado entrando en Cuba tan rápidamente durante las últimas semanas que el Gobierno de Fidel Castro se ha visto obligado a tomar medidas extraordinarias para darles alojamiento, dice en su edición de anoche el "New York Daily News".

El periódico había enviado a uno de sus redactores, Anthony Burton, a Cuba hace ocho días para que informara acerca de los "técnicos" rusos que están llegando a la isla por mar y por aire. Burton regresó a Miami ayer procedente de Cuba, e hizo un relato de lo que vio allí.

Dijo que no existen cifras reales del número de rusos que se encuentran en Cuba. Pero que los observadores en Cuba sospechan que debe haber más de 10.000 ahora en la isla.

Añadió también que grandes edificios han sido convertidos en cuarteles para los rusos, pero que muchos de estos viven al aire libre, en tiendas de campaña en las que patatas están casi juntas.—Efe.

FRACASA UN PLAN DE SUBVERSIÓN PERONISTA. — Buenos Aires. — Un representante de la Policía ha manifestado en la provincia de Misiones, que fuerzas de seguridad han hecho fracasar un plan destinado a ocupar "objetivos estratégicos" proyectado por seguidores del ex-presidente Perón, quien actualmente se encuentra exiliado en Madrid.

El representante declaró que han sido detenidos 14 personas en Misiones, pero añadió que el intento probablemente tiene ramificaciones a través de todo el país.

APREN FUEGO CONTRA UN AUTOMOVIL. — Buenos Aires. — Noticias llegadas de Eosadas, en donde han sido acuarteladas las tropas, informan que los centinelas apostados junto a una barrera montada a través de una carretera, han ametrallado un automóvil, dando muerte a uno de sus ocupantes, una mujer.

EL REY BALDUINO ACUDIÓ AL LUGAR DEL SINIESTRO. — Palma de Mallorca. — A las doce y cuarto han sido puestos en libertad provisional los súbditos daneses Jorge Preven y Ben Banch Sorensen, inculcados de indicios suficientes de racionalidad criminal en el caso de la muerte de la joven sueca Cristina Fogel.

La incomunicación a que estaban sometidos les fue levantada por el juez horas antes de que decretara la libertad. Esta fue concedida a petición del letrado de esta capital don Bartolomé Mulet Bauzá el cual depositó previamente la fianza fijada por la autoridad judicial de 50.000 pesetas para cada uno de los encausados. Estos tienen un plazo de tres días para presentar recurso de reforma del auto de procesamiento.

La libertad concedida es con la obligación "apud acta" de comparecer los días primero y quince de cada mes ante el Juzgado y de residir en Palma.—Cifra.

CRIMEN. — León. — En el pueblo de Pereje fue asesinada a puñaladas durante la madrugada anterior, la vecina Purificación Pontevedra González, de 60 años. El crimen fue descubierto esta mañana. La Guardia civil practica diligencias para la detención del asesino.

HUNDIMIENTO EN BRUSELAS. — Bruselas. — Un edificio de cuatro pisos, en el que estaban instalados los servicios del Ministerio belga de Asuntos Económicos, se derrumbó, esta mañana, una hora después de haber abierto las oficinas.

Al parecer, las causas de derrumbamiento se deben a unas excavaciones que se estaban llevando a cabo en un solar cercano al edificio siniestrado.

Algunos supervivientes han dicho que primero sintieron como un profundo temblor y segundos más tarde todo el edificio se vino abajo como un castillo de naipes. Algunos empleados consiguieron ganar la calle.

Oficialmente se ha informado que 17 personas han muerto y una ha desaparecido.

Ambulancias y coches de bomberos llegaron rápidamente al lugar del siniestro, mientras la policía acordonó la zona.

Varios ministros, entre ellos el

Dos muchachos americanos se apropiaron de una avioneta y acabaron por destrozarla

Ellos salieron ileso

Mankato (EE. UU.). — Dos muchachos de 15 a 17 años admitieron ante las autoridades que habiendo encontrado las llaves de una avioneta en el aeropuerto de la ciudad se subieron a ella y estuvieron volando durante diez minutos sobre la ciudad. Al intentar aterrizar se estrellaron y los muchachos resultaron ileso pero la avioneta —valorada en unas 500 mil pesetas— quedó destrozada.—Efe.

¡Españoles y extranjeros la legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: Haber inicial del legionario diariamente en mano 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses por nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico, por permanencia. Primas de enganche en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Para los Tercios de las plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. Primas de enganche comida y masita para vestuario.

Permisos: Cada seis meses, 15 días, cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,65 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropas en filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones. Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

Trágico derrumbamiento de un edificio estatal en Bruselas

Se vino abajo, como un castillo de naipes y hay diecisiete personas muertas y una desaparecida

El Rey Balduino acudió al lugar del siniestro

Palma de Mallorca. — A las doce y cuarto han sido puestos en libertad provisional los súbditos daneses Jorge Preven y Ben Banch Sorensen, inculcados de indicios suficientes de racionalidad criminal en el caso de la muerte de la joven sueca Cristina Fogel.

La incomunicación a que estaban sometidos les fue levantada por el juez horas antes de que decretara la libertad. Esta fue concedida a petición del letrado de esta capital don Bartolomé Mulet Bauzá el cual depositó previamente la fianza fijada por la autoridad judicial de 50.000 pesetas para cada uno de los encausados. Estos tienen un plazo de tres días para presentar recurso de reforma del auto de procesamiento.

La libertad concedida es con la obligación "apud acta" de comparecer los días primero y quince de cada mes ante el Juzgado y de residir en Palma.—Cifra.

CRIMEN. — León. — En el pueblo de Pereje fue asesinada a puñaladas durante la madrugada anterior, la vecina Purificación Pontevedra González, de 60 años. El crimen fue descubierto esta mañana. La Guardia civil practica diligencias para la detención del asesino.

HUNDIMIENTO EN BRUSELAS. — Bruselas. — Un edificio de cuatro pisos, en el que estaban instalados los servicios del Ministerio belga de Asuntos Económicos, se derrumbó, esta mañana, una hora después de haber abierto las oficinas.

Al parecer, las causas de derrumbamiento se deben a unas excavaciones que se estaban llevando a cabo en un solar cercano al edificio siniestrado.

Algunos supervivientes han dicho que primero sintieron como un profundo temblor y segundos más tarde todo el edificio se vino abajo como un castillo de naipes. Algunos empleados consiguieron ganar la calle.

Oficialmente se ha informado que 17 personas han muerto y una ha desaparecido.

Ambulancias y coches de bomberos llegaron rápidamente al lugar del siniestro, mientras la policía acordonó la zona.

Varios ministros, entre ellos el



El tráfico, guerra sorda

Sólo en Europa occidental mueren al año 60.000 personas a causa de accidentes de carretera

Estrasburgo. — Sesenta mil personas mueren cada año y 1.500.000 más resultan heridas en igual período de tiempo en las carreteras de Europa occidental, según un informe del Consejo de Europa publicado en esta ciudad.

El informe pide que para disminuir el número de accidentes se haga obligatorio en las escuelas de toda Europa occidental el estudio del tráfico y sus leyes.—Efe.

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

EN UN GRAN ENCUENTRO, EL MIRANDES VENCE POR DOS TANTOS A UNO AL REAL

Inauguración de la Liga en Anduva. Mucho público en los gradados...

MISA DE CABO DE AÑO

Ayer fue el primer aniversario de la muerte de don Manuel Ruiz Llanos...

ENCUENTRO DE AJEDREZ

El pasado domingo por la mañana, se celebró un interesante encuentro ajedrecístico...

CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO AL AIRE LIBRE

El pasado día 11 y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos...

LA VERBENA DEL SABADO

La última verbena de las fiestas patronales de 1962, tuvo lugar el pasado sábado...

PALESTRA LITERARIA

A la una de la tarde, en el salón de actos de la emisora local, tuvo lugar un acto en extremo simpático...

EL DOMINGO FINALIZADOR LAS FIESTAS

Transcurrió el domingo último, día de fiestas, finalizando las mismas con un acto en el estadio municipal...

COMENTARIO

El partido nos ha gustado, pues se ha jugado mucho y a gran velocidad...

ERIDUO EN HONOR DE SANTA EMILIA DE RODAT

Ayer, día 17, empezó en la capilla del Colegio de las Religiosas de la Sagrada Familia...

LA FAMILIA NO RECIBE

Sus apenados: hija, doña Luisa Casado; hijo político, don Teófilo Iturriza; nietos, Teófilo, María Pilar, María Luisa e Isabel...

LA FIESTA DE LA ENSEÑANZA

El sábado último, se celebró, a las siete de la tarde, en las traseras del Grupo Escolar Nuestra Señora de Altamira...

RELACION DE DONATIVOS DE LA PRESENTE SEMANA

Quien más da, más tiene, así son las matemáticas de Dios. En un sobre amarillo, 100 pesetas; anónimo, 100...

DONATIVOS EN ESPECIE

De una señora piadosa, ropas; anónimo, ropa; ídem, medicinas; ídem, revistas.

DISTRIBUCION SEMANAL

Leche, 2.994 kilos. Scpa, 2.146 kilos. Vergonzantes, 550 pesetas. Sobrealimentación a enfermos, 690 pesetas.

La Caridad en la Iglesia

Si perdonáis a otros sus faltas, también os perdonará a vosotros vuestro Padre celestial...

Clausura de la temporada en la colonia veraniega "Bernabé Pérez Ortiz"

Con la clausura del tercer turno, ha finalizado la temporada de descanso en la colonia veraniega "Bernabé Pérez Ortiz"...

El concurso nacional de fotografía de vivienda

El Instituto Nacional de la Vivienda, al igual que en años anteriores, ha resuelto convocar este concurso...

LA VERBENA DEL SABADO

La última verbena de las fiestas patronales de 1962, tuvo lugar el pasado sábado...

PALESTRA LITERARIA

A la una de la tarde, en el salón de actos de la emisora local, tuvo lugar un acto en extremo simpático...

EL DOMINGO FINALIZADOR LAS FIESTAS

Transcurrió el domingo último, día de fiestas, finalizando las mismas con un acto en el estadio municipal...

COMENTARIO

El partido nos ha gustado, pues se ha jugado mucho y a gran velocidad...

ERIDUO EN HONOR DE SANTA EMILIA DE RODAT

Ayer, día 17, empezó en la capilla del Colegio de las Religiosas de la Sagrada Familia...

LA FAMILIA NO RECIBE

Sus apenados: hija, doña Luisa Casado; hijo político, don Teófilo Iturriza; nietos, Teófilo, María Pilar, María Luisa e Isabel...

La Caridad en la Iglesia

Si perdonáis a otros sus faltas, también os perdonará a vosotros vuestro Padre celestial...

Clausura de la temporada en la colonia veraniega "Bernabé Pérez Ortiz"

Con la clausura del tercer turno, ha finalizado la temporada de descanso en la colonia veraniega "Bernabé Pérez Ortiz"...

El concurso nacional de fotografía de vivienda

El Instituto Nacional de la Vivienda, al igual que en años anteriores, ha resuelto convocar este concurso...

LA VERBENA DEL SABADO

La última verbena de las fiestas patronales de 1962, tuvo lugar el pasado sábado...

PALESTRA LITERARIA

A la una de la tarde, en el salón de actos de la emisora local, tuvo lugar un acto en extremo simpático...

EL DOMINGO FINALIZADOR LAS FIESTAS

Transcurrió el domingo último, día de fiestas, finalizando las mismas con un acto en el estadio municipal...

COMENTARIO

El partido nos ha gustado, pues se ha jugado mucho y a gran velocidad...

ERIDUO EN HONOR DE SANTA EMILIA DE RODAT

Ayer, día 17, empezó en la capilla del Colegio de las Religiosas de la Sagrada Familia...

LA FAMILIA NO RECIBE

Sus apenados: hija, doña Luisa Casado; hijo político, don Teófilo Iturriza; nietos, Teófilo, María Pilar, María Luisa e Isabel...

Inauguración de curso en la Academia de Ingenieros del Ejército



En la mañana de ayer tuvo lugar en la Academia de Ingenieros del Ejército la inauguración del nuevo curso...



En el primer lugar y a las once y media de la mañana se celebró una misa de Espíritu Santo en el patio de armas...

En el lado del Evangelio se situó la Bandera que era portada por el abanderado C.A.C. don José Marcos Sanz.

Accompañaban el general Camon el director del Centro, coronel Cano; coronel Ubech, cuadro de profesorado y oficialidad de la Academia.

Terminada la misa se efectuó la presentación de la Bandera a la nueva promoción, desfilando sus componentes ante la misma y besándola.

Especiallymente se dio lectura al nombramiento de sargentos y cabos galonistas, siendo designados los siguientes CC. AA. CC. sargentos galonistas...

Liceo Nuestra Señora del Carmen Colegio Femenino Reconocido de Enseñanza Media

Travesía de S. Lemes, 3. Tel. 1555 SECCIONES BACHILLERATO REVALIDADO DE GRADO ENSEÑANZA PRIMARIA GRADUADA INGRESO EN BACHILLERATO INGRESO EN LA ESCUELA DE MAGISTERIO LABORES

Guía del radioyente Programas para hoy

Radio Popular Primer programa. - 10,00: Apertura. La danza de las horas. 10,05: Primer compás. 10,15: Tablado de música popular. 10,30: Con la Prensa bajo el brazo. 10,40: Marque cuatro cifras. 11,00: Mesa revista. 11,30: Fania: ritmo y canción. 12,00: Angelus. 12,05: El año cristiano. 12,15: Ronda de la América española. 12,30: Tutitutti. 13,00: En el Mercado. (Precios en los mercados de Abastos). 13,00: Antel el ritmo. 13,30: Del brazo y por la calle. 13,40: Felices los tenga usted (primera parte). 14,00: Chirimiri de humor. 14,15: Un buen tema: el tiempo. 14,30: Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. 14,50: Música de España.

Segundo programa. - 15,00: Índice del programa. 15,15: Mensaje en alta fidelidad. 15,30: Felices los tenga usted (segunda parte). 16,00: Canciones millonarias. 16,15: Club de amigos de Radio Popular de Burgos. 17,00: Sala de conciertos. El año cristiano. 21,15: Músicas de Radio Madrid. Retransmisión del programa para España de Radio Nacional. 22,00: Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. 22,20: Información meteorológica de última hora. 22,30: Noticias. Boletín informativo de noche. 22,45: Pentagrama optimista. 23,00: Concierto español. 23,45: Nuestros últimos minutos.

Tercer programa. - 19,00: Índice del programa. Angelus. El género lírico: Selección de "El huésped del sevillano" de Jacinto Guerrero. 20,00: El fuerte de los venecios, capítulo IX. 20,20: Disneylandia. 20,30: El Santo Rosario en familia. 20,50: Canción breve. 21,00: Leyendas españolas. 21,15: Imágenes musicales de los Países Bajos. 21,30: Música en Blanco y Negro. 21,45: Retransmisión del programa para España de Radio Nacional. Una bengala en la noche. 21,45. El Twist en Sevilla. 22,00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España de última hora. 22,30. Noticias. Boletín informativo de noche. 22,45. Pentagrama optimista. 23,00. Concierto español. 23,45. Nuestros últimos minutos.

Noche. 20,00. Capítulo 17 de la novela "Vuelo de Gaviota". 20,30. Retransmisión de Radio Madrid. Olimpiada musical. 20,45. Fiesta de baile. 21,15. Retransmisión de Radio Madrid. Una bengala en la noche. 21,45. El Twist en Sevilla. 22,00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España de última hora. 22,30. Noticias. Boletín informativo de noche. 22,45. Pentagrama optimista. 23,00. Concierto español. 23,45. Nuestros últimos minutos.

Segundo programa. - 15,00: Índice del programa. 15,15: Mensaje en alta fidelidad. 15,30: Felices los tenga usted (segunda parte). 16,00: Canciones millonarias. 16,15: Club de amigos de Radio Popular de Burgos. 17,00: Sala de conciertos. El año cristiano. 21,15: Músicas de Radio Madrid. Retransmisión del programa para España de Radio Nacional. 22,00: Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. 22,20: Información meteorológica de última hora. 22,30: Noticias. Boletín informativo de noche. 22,45: Pentagrama optimista. 23,00: Concierto español. 23,45: Nuestros últimos minutos.



AQUILARANDA Capital de la Ribera

pesetas, al trabajo "A mi Señora de Lara", original de José Antonio Amo Amo. Concurso literario. - Primer premio, desierto; dos segundos premios de 500 pesetas cada uno...

Concurso radiofónico. - Primer premio, "Dos fanegas de riego", original de Juan Gabriel Abad Zapatero; segundo premio, "Arrullos", de Agapito Depas; tercero, "Amanecer en la vega", original de José Cabeñas Moreno.

Seguidamente el secretario de la Comisión de Fiestas, da lectura a los premios otorgados en la exposición de pintura y dibujo, que fueron los siguientes: Categoría A. - Ocho: primer premio, desierto; segundo premio, Marcos Molinero; tercer premio, desierto.

Categoría B. - Ocho: primer premio, desierto; segundo, Pilar Martínez; tercero, Alejandro Samaniego; accésit de 250 pesetas, Eirén Pinto, Donatillo Gómez y Félix Navares.

Acuarela: primer premio, desierto; segundo, Alejandro Samaniego, tercero, desierto, accésit de 150 pesetas, Eirén Pinto. Dibujo: primer premio, Julio Camarero; segundo, Eirén Pinto; tercero, Julio Camarero.

Los premios de fotografía, todavía no han sido adjudicados, por lo que se está a conocer, tan pronto se sean notificados a la Comisión de Fiestas. Cerró el acto el director de la emisora y delegado de Cultura del Ilustre Ayuntamiento, don Juan-Gabriel Abad, dedicando un cálido elogio a la Ribera de las fiestas y sus damas de honor, símbolo de la mujer arandina...

En la continuación el juego del Ribereño aumenta, bajando el de su contrario, siendo en este momento cuando se resuelve el partido, pues Tote, hace aumentar el marcador con nuevo tanteo. Miranda marca el tercer gol local en el minuto 25. En el 30, Abacia logra el tanto del honor para el Mirandés y en el 34 Camarero cierra la cuenta, terminando el partido con el resultado indicado en el título: 4-1.

Gustó el juego del Mirandés, destacando Abacia y el portero Fraile. Como conjunto está bien, pero nos ha decepcionado que, al menos por ahora, está muy por debajo de la fama de que venía rodeado, ya que el simple Ribereño que no tiene acuarela, le ha batido ampliamente. FIN DE FIESTAS

Tras de baile público que hubo ayer a mediodía, siguiendo nuestro programa festivo, se celebraron las fiestas con otro baile público en la plaza del Caudillo, a partir de las diez de la noche y la gran traca final que tuvo lugar a las doce de la noche.

Han sido muchos días de fiesta, tal vez demasiados, pero por fin han terminado renunciando la tranquilidad y normalidad hasta el próximo año. J. S. J.



Garaje Central El Rubio Guardería de coches y motos. Servicio Montesa. Ramón y Cajal, 37. Tfno. 189 MIRANDA DE EBRO

BUENA OCASION Se traspasa tienda de ultramarinos con buena clientela y magnífico local, situada en céntrico lugar por no poder atenderla. Informes: Plaza Santa María, 2. MIRANDA DE EBRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, n.º 31, 2.º Teléfono 533 y en CID 5, 3.º derecha MIRANDA DE EBRO



LA SEÑORA Doña Luisa Martínez Ayala Descansó en la Paz del Señor, en el día de ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Sus apenados: hija, doña Luisa Casado; hijo político, don Teófilo Iturriza; nietos, Teófilo, María Pilar, María Luisa e Isabel; nietos políticos, biznietos, hermanos políticos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LEMES ABAD, HOY, DIA 18, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Vivia: Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 9 Burgos, 18 de Septiembre de 1962



LA SEÑORA Doña Luisa Martínez Ayala Descansó en la Paz del Señor, en el día de ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Sus apenados: hija, doña Luisa Casado; hijo político, don Teófilo Iturriza; nietos, Teófilo, María Pilar, María Luisa e Isabel; nietos políticos, biznietos, hermanos políticos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LEMES ABAD, HOY, DIA 18, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Vivia: Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 9 Burgos, 18 de Septiembre de 1962

LA FAMILIA NO RECIBE Sus apenados: hija, doña Luisa Casado; hijo político, don Teófilo Iturriza; nietos, Teófilo, María Pilar, María Luisa e Isabel; nietos políticos, biznietos, hermanos políticos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LEMES ABAD, HOY, DIA 18, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Vivia: Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 9 Burgos, 18 de Septiembre de 1962

TARJETAS DE VISITA. CARTAS TIMBRADAS. SALUDAS, INVITACIONES, etc. Haga sus encargos en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

# Más información deportiva

## Parece en accidente el corredor automovilista Juan Andrés Molins

Barcelona.— Noticias de Alemania informan que el corredor automovilista Juan Andrés Molins, de nacionalidad salvadorense y residente en Barcelona, ha sufrido un grave accidente que le ha costado la vida, cuando conducía un "BMW" gran sport de 700 cc. En Nubring (Alemania), ignorándose si durante los entrenamientos o en la gran prueba automovilística disputada ayer en dicha ciudad.

Molins pertenecía a la escuela del club 600 de Barcelona y había participado en pruebas similares, siempre inscrito a la marca "BMW" de la que su padre es representante oficial en la República de El Salvador.

La madre y el hermano mayor del finado, que residen en esta ciudad, han salido hoy en avión para Alemania, siendo su propósito de trasladar el cadáver a Barcelona, donde se encontraba Juan Andrés Molins con grandes simpatías en los medios deportivos.—A.M.

## ATLETISMO

El domingo finalizó la competición de atletismo en la que se disputaba el trofeo Joyería Villanueva, haciéndose entrega al final de las pruebas de las copas y regalos concedidos.

Se aprecia mejoría en las marcas de los infantiles y juveniles burgaleses, destacando el infantil Genaro en la prueba de 600 metros.

Resultados:

**110 vallas**  
1. Bustos, 19" 1-10.  
2. Nóbrega, 19" 9-10.

**100 metros lisos**  
1. Lobera, 1" 6-10.  
2. A. Miguel, 1" 7-10.  
3. Ortiz, 1" 8-10.

**400 metros**  
1. Ortiz, 54" (récord de Burgos junior).  
2. Guerrero, 55" 4-10.  
3. García, 55" 9-10.

**600 metros**  
1. Genaro, 1" 40".  
2. Arrabal, 1" 45" 2-10.

**1.000 metros**  
1. Vicario, 2" 59" 2-10.  
2. Triana, 2" 59" 7-10.  
3. Buelo, 3" 28" 9-10.

**1.500 metros**  
1. Montoro, 4" 34" 7-10.  
2. Peláez, 4" 39" 8-10.

**3.000 metros**  
1. Montoro, 9" 47" 6-10.  
2. De la Peña, 10" 5" 4-10.

**10.000 metros**  
1. Peláez, 35" 16".  
2. Isaac Salvador, 36" 59".

**Longitud**  
1. Nebreda, 6,04.  
2. A. Miguel, 5,90.  
3. Ortiz, 5,61.

**Pértiga**  
1. Rodríguez, 2,80.  
2. Izquierdo, 2,50.

**Martillo**  
1. Lliarena, 38,29.  
2. C. Martínez, 27,65.  
3. Fernández, 23,62.

**Barra**  
1. C. Martínez, 24,49.

Crear puestos de trabajo es en la actualidad la mejor obra de Caridad Cártilas piensa en esto y espera su ayuda

## ANUNCIOS OFICIALES

Subasta de taberna

El día 22 del actual a las cinco de la tarde, tendrá lugar la del pueblo de Uriez.— EL ALCALDE.

## Los deportes en Aranda

Aranda (De nuestro correspondiente).— El sábado se celebró la anunciada carrera ciclista de fiestas y que comprendía el recorrido: Aranda, Villalba de Duero, La Ventosilla, La Horra, Gumiel del Mercado, La Aguilera, Aranda, dándose dos veces esta vuelta con un total recorrido de 85 kilómetros.

Para participar en esta carrera, hubo 17 inscripciones, con primas en todos los pueblos citados y en algunos de ellos las dos veces del paso. Las primas de referencia, fueron ganadas por los siguientes corredores: en Villalba, José López; en Ventosilla, Ricardo Delgado y José López; en La Horra, José Martínez y José López; en Gumiel del Mercado, José Martínez y Juan Sánchez; en La Aguilera, Eduardo Rodríguez y José López; en Aranda, la primera vez, puesto que la segunda era el final de carrera, Porfirio Vallejera.

La clasificación final de esta carrera, fue como sigue:

1.—José López, premio de 1.000 pesetas y trofeo "Caja de Ahorros del Circulo"; 2.—Juan Sánchez, premio de 900 pesetas; 3.—José Martínez, premio de 800 pesetas; 4.—Julio Díaz, premio de 700 pesetas; 5.—Antonio Arias, premio de 600 pesetas; 6.—Eduardo Rodríguez, premio de 500 pesetas; 7.—Mariano Calvo, premio de 400 pesetas; 8.—Luis Ojeda, premio de 300 pesetas; 9.—Angel Manchon, premio de 200 pesetas; 10.—Rafael Elena, premio de 100 pesetas. A los restantes corredores se les dio la dieta de 50 pesetas.

Los premios de la montaña fueron ganados por José Martínez, José López y Antonio Arias. Los premios especiales, fueron otorgados: Primer premio a Antonio Arias; a la desgracia a Porfirio Vallejera, primer premio local a Rafael Elena; segundo premio local a Gerardo de la Calle y primer premio OJE a Rafael Elena.

**EL TERCER CIRCUITO**  
A las once de la mañana dio comienzo el III Circuito Ciclista,

## Primera derrota del Burgos, en Zatorre

(Viene de tercera pág.)  
nens, no produciéndose el gol por auténtica mala fortuna, especialmente en un remate de Angelin, que Deza sacó de debajo de los palos.

Al reanudarse el juego en la segunda parte hubo permuta de puestos entre Monasterio y Zamanillo, confiándose a éste la misión de sujetar al escorrido extremo Ferreriro que—dicho sea en honor de la verdad—quedó semi anulado ya para el resto del encuentro.

Ferrecios alternos de uno y otro equipo, con mayor peligrosidad y orden en los ataques gallegos. Gu ti interviene con acierto en dos ocasiones al principio y luego pasaba al ataque el Burgos, encerrando a nueve jugadores pontevedreses en su área. No llegó el gol porque primero Olalde y luego Trigo perdían balones claros.

En los minutos 34 pudo deshacer el empate el cuadro gallego, en una jugada embarullada de nuestra defensa, que no fue gol por verdadera casualidad. Y ya en los minutos finales acoso insistente del Pontevedra, en busca del gol. Gato, aquejado de amargaditis, se sentía indispuerto a los 37 minutos y abandonaba el campo, sustituyéndole Estévez bajo los palos.

Cuando el público comenzaba a estimar como bueno el empate—del mal el menos—por la inoperancia del ataque albino, llegó el gol que daba la victoria al Pontevedra, en buen remate de cabeza de José Jorge.

**LOS GOLES**  
7 minutos: un pase profundo de Bea al lado derecho es recibido por José Jorge, quien se interna y salvando la entrada de Arsenio centra sobre el área. Ceresuela tranquilamente y en la misma boca de gol, remata por bajo a la red, descolocando a Gutiérrez.

12 minutos: avance del ala derecha burgalesa. Se producen varios remates y rechaces y el balón llega a Martín quien, en la línea frontal del área, empalma un potente tiro con la derecha, llevando el balón al fondo del marco, pese a la gran estirada de Gato.

21 minutos: el extremo local Angelin pierde un balón cerca del área del Burgos. La pelota va a poder de Recalde, quien envía en corto a Ceresuela. Este se interna hábilmente hasta el mismo borde de la línea de corner, perseguido por Pestaña y cuando sale Gutiérrez de manera inexplicable, remata en forma esquinada, entrando el balón en la portería, entre el poste izquierdo y el portero. Un gol que acredita a un jugador.

30 minutos: falta contra el Pontevedra, por el lado izquierdo. La saca Martín cerca del ángulo de campo sobre puerta y José Luis, en potente testarazo, bate a Gato por el ángulo superior izquierdo.

85 minutos: Falta de la defensa burgalesa en el lado izquierdo, en la mitad del campo. Lanza el castillo Recalde, bombeando sobre el área y José Jorge, también de certero remate de cabeza, aloja el balón en la red.

**Acreditaciones:**  
Pontevedra: Gato; Firi, Deza, Cholo; Pastor, Bea; Recalde, Vallejo, José Jorge, Ceresuela y Ferreriro.

Burgos: Gutiérrez; Monasterio, Pestaña, Arsenio; Zamanillo, José Luis; Faustí, Martín, Trigo, Olalde y Angelin.

La actuación del árbitro asturiano Sr. Medina Iglesias, correcta y acertada.

**JUICIO CRITICO**  
El partido resultó interesante y

competido hasta el final, batiéndose los veintidós jugadores con admirable ardor y coraje. El Pontevedra conserva sus características peculiares de combatividad y buen armazón. Se movió con seguridad y velocidad, evidenciando una excelente preparación física. En propio terreno ha de ser enemigo muy duro de roer y si las cosas le salen tan bien como en Zatorre, podrá acumular muchos puntos en sus salidas a campos extraños. Sus hombres más destacados, en esta tarde de desahucios del Burgos, fueron Ceresuela—en el mejor partido que le hemos conocido—, Vallejo, José Jorge, Deza y Cholo. De los extremos el más peligroso fue Ferreriro, pero Recalde es jugador de mucha más clase. Batalladores y tesoneros los medios y expeditivos y seguros los defensas, respaldados por Gato, que conserva su agilidad y rapidez de reflejos. Francamente, nos gustó el Pontevedra, aunque no evidenciara una clase superior.

En cuanto al Burgos diremos que no existió cohesión de líneas ni acierto en la mayor parte de las jugadas. Pueden salvarse de nuestra censura Martín—que bulló mucho e intentó llenar amplias zonas— así como José Luis, hecho un coloso a todo lo largo de los noventa minutos, con la nota favorable de su gran gol. Zamanillo se afianzó en la segunda parte y su labor fue más positiva. Pestaña, sin estar mal no actuó en la línea de regularidad que venía acusando. Los demás, francamente mal. Fallos en portero y defensas y nulidad casi absoluta en el ataque. Angelin, al que le llegaron pocos balones, se mostró preavido en exceso y arriesgó bien poco. Faustí luchó como siempre suele hacerlo, pero en nada pudo ayudar. Olalde y Trigo no cogieron un balón por alto y perdieron infinidad de pelotas. Como línea, la delantera no existió.

La desilusión de los aficionados no debe llevar a nadie a las posturas desesperadas. Estamos empezando y el equipo—con algún retoque— tiene que ir a más, para traernos confianza y seriedad a todos. Esperemos ilusionados que las cosas se enderecen. **STUL**

## Franco clamorosamente recibido el domingo en Burgos



El Caudillo abandonando el Palacio de la Isla, para iniciar el viaje con dirección a Palencia. — (Foto "Fede")

(Viene de primera)  
nador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Perlado Cadavieco; presidente de la Audiencia territorial, señor Basanta; fiscal Sr. Ubillos; alcalde, señor Martín-Cobos y presidente de la Diputación, señor Dancusa, estos últimos al frente de las Corporaciones municipal y provincial; administrador de Rentas Públicas, señor de Diego; delegado de Hacienda en funciones; Consejo provincial del Mo-

la Diputación, respectivamente, que pasaron al interior del edificio, así como el gobernador militar, general Miranda y el capitán general de la VI Región teniente general Menéndez Tolosa, con su jefe de Estado Mayor, general Lago, llegados momentos después.

Las autoridades burgalesas cumplimentaron al Caudillo, departiendo con él algunos minutos, y a las diez menos cuarto en punto S. E. el Jefe del Estado se dispuso de dichas personalidades y salió el exterior del palacio, vistiendo el uniforme militar.

Al pie de la escalinata le esperaba el coche oficial que ocupó con el jefe de su Casa Civil conde de Casa Loja y acto seguido salió del jardín para, por la Isla y puente de Malatos, enfilar por la carretera de Valladolid, con dirección a Palencia.

Por expresa disposición del Caudillo, la despedida tuvo carácter absolutamente íntimo.

## Ha dado a luz una niña la marquesa de Villaverde

Madrid.— En el Palacio de El Pardo, asistida por el catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Universidad de Madrid, doctor don Jesús García Orocyán, director general de Sanidad, ha dado a luz en la noche de ayer día 16, una hermosa niña, sexto de sus hijos, la excelentísima señora doña Carmen Franco de Martínez Bordiú, marquesa de Villaverde.

Tanto la madre como la recién nacida a la que se le impondrá en el sacramento del bautismo el nombre de Aranzazu, se encuentran en perfecto estado de salud.

## Ayer tarde pasó por Burgos la esposa de S. E. el Jefe del Estado

Fue acompañada por las primeras autoridades civiles



Poco después de las cuatro de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad, procedente de San Sebastián y de paso hacia Madrid, la Excmo. Sra. Doña Carmen Polo de Franco, acompañada por sus nietas, María del Carmen y María de la O, de sus hermanos don Felipe y doña Isabel Polo y la condesa de Casa Loja.

Al límite del término municipal acudió a cumplimentar a la ilustre dama el gobernador civil, señor Perlado, a quien acompañaban el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación, todos los cuales ofrecieron sus respetos a la egregia viajera, que conversó con ellos afablemente durante unos minutos, prosiguiendo luego su viaje.

(Foto "Fede")

## Guía facultativa

- A. Lopez-Gomez**  
GARGANTA - NARIZ y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 23. Teléfono 3577
- A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2. — Teléfono 5590
- J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36. — Teléfono 5444
- L. Escribano Gonzalo**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Concepción, 15. — Telf. 4693
- José Muñoz Avila**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1.º Teléfono 1539
- DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º. Telf. 1657
- LUIS REBOLLO**  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
San Julián, 3, 3.º. Letra D  
Teléfono 5428  
Consulta de 1,50 a 2,50 y de 6 a 7,50
- JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 2.º. — Teléfono 2900
- Colman Casanovas**  
PARTOS - CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7  
C/ Miranda, 7. — Teléfono, 1238
- F. RUIZ VALVERDE**  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
General Moja, 12, 2.º. Correo  
Teléfono 4551
- C. RODRIGUEZ SAEZ**  
Oculista  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6  
P. Alonso Martínez, 7, 5.º
- Z. CONDE VIVAR**  
DENTISTA  
San Pablo núm. 6, 1.º
- J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Madrid, 1.º. Teléfono 4975

**Óptica Nacional**  
REALIZARA SUS GAFAS EN EL ACTO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
ESPECION 1

**MUNOZ CASAS**  
PIEL Y VENERES-ONDA CORTA ANTIVENEREO  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Telf. 1539

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan, 3, 2.º. — Telf. 4370  
Calle Santander, 19, 3.º. — Telf. 2474

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 1068

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínico. — Rayos X  
Metabolometría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 19, 1.º. — Teléfono 2487

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2º. TELEF. 1423

**III ZAMMIL**  
LAIN CALVO, 25

**INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION**  
MEDICO REHABILITADOR: A. MARTIN-COBOS  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO, ETC.  
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

**Optica Nacional**  
REALIZARA SUS GAFAS EN EL ACTO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
ESPECION 1

**MUNOZ CASAS**  
PIEL Y VENERES-ONDA CORTA ANTIVENEREO  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Telf. 1539

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan, 3, 2.º. — Telf. 4370  
Calle Santander, 19, 3.º. — Telf. 2474

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 1068

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínico. — Rayos X  
Metabolometría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 19, 1.º. — Teléfono 2487

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2º. TELEF. 1423

**III ZAMMIL**  
LAIN CALVO, 25

**INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION**  
MEDICO REHABILITADOR: A. MARTIN-COBOS  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO, ETC.  
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

**Optica Nacional**  
REALIZARA SUS GAFAS EN EL ACTO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
ESPECION 1

**MUNOZ CASAS**  
PIEL Y VENERES-ONDA CORTA ANTIVENEREO  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Telf. 1539

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan, 3, 2.º. — Telf. 4370  
Calle Santander, 19, 3.º. — Telf. 2474

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 1068

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínico. — Rayos X  
Metabolometría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 19, 1.º. — Teléfono 2487

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2º. TELEF. 1423

**Simbolo de Calidad y Servicio**

**TRACTORES A RUEDAS DE IMPORTACION**

**Mc CORMICK-INTERNATIONAL**

Entrega inmediata de los modelos:

B-275 ... de 35 H.P.  
B-414 ... de 40 H.P.  
B-450 Standard ... de 55 H.P.  
B-450 Farmall ... de 55 H.P.

**MUGICA, ARELLANO Y CIA, S. A.**

Ingenieros. — Casa Central PAMPLONA  
Sucursales y Agencias en toda España  
Oficinas en MIRANDA DE EBERO  
Vitoria, 43 — Teléfono, 60

**Se necesitan equipos de cinco hombres**

especializados en laminación y un hornero para formar un solo equipo. Buen sueldo y prima a la producción. Un equipo de seis hombres para Santo Domingo de la Calzada y otro para Logroño.  
Dirigirse por escrito donde han prestado sus servicios a Casa del Hierro, Lázaro Gómez, Conde Superunda L. G. — LOGROÑO.

# Diario de Burgos

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

## Ladrón cogido en su propia trampa

Paris. — Michel Isidore acudió a la comisaría de Policía más próxima para denunciar el robo de su automóvil y vio con gran alegría que el vehículo estaba ante el edificio policial.

Pero su alegría duró poco al quedar detenido por haber robado el automóvil en Biarritz hace unas semanas.

## T. V. Española

- PROGRAMA DE SOBREMESA**
- 2.15.—Carta de ajuste.
  - 2.30.—Presentación.
  - 2.32.—Panorama.
  - 2.54.—Mundo insolito.
  - 3.00.—Telediario (primera edición)
  - 3.25.—Cotización de Bolsa.
  - 3.30.—El tiempo.
  - 3.35.—Kilómetro cero.
  - 4.00.—Estudio fotográfico.
  - 4.15.—Cierre.
- PROGRAMA DE NOCHE**
- 8.15.—Carta de ajuste.
  - 8.30.—Presentación.
  - 8.32.—Ráfagas musicales.
  - 9.00.—Telemis seriado.
  - 9.25.—El tiempo.
  - 9.30.—Telediario (segunda edición)
  - 9.45.—Atlas de música.
  - 10.00.—El haragán.
  - 10.30.—Amigos del martes.
  - 11.30.—Telediario (última edición).
  - 11.45.—Versos a medianoche - Momento musical - Recuerda.
  - 12.00.—Cierre.

## Televisores IBERIA Comercial Velo Moto

## Paradojas...

El administrador que se fugó con fondos para los huciguistas está gozando del "sol de España"

Copenhague. — Es muy posible que Knud Christensen, el "administrador" de la organización izquierdista Forum Juvenil Socialista que desapareció con más de tres mil dólares destinados a los obreros españoles con motivo de las pasadas huelgas, se encuentre en "plan turístico" disfrutando de la alegría de España. Los muchachos del Forum Socialista han recibido una tarjeta postal en la que Knud Christensen les anuncia que está gozando del "sol de España".—Efe.

## TEATRO AVENIDA

COMPANIA DE COMEDIA MARIA FERNANDA D'OCÓN

Primer actor:

CARLOS MUÑOZ

HOY, MARTES, DESPEDIDA: 7:45 tarde y 11 noche

Con la REPOSICION de la comedia de Miguel Mihura

## MELOCOTON EN ALMIBAR

Precios populares: Butacas, de 10 a 40 Ptas. (Autorizada para mayores 16 años)

## HUMOR



—Figúrese, una persona sin familia, sin tener de quien hablar.

## LA PRORROGA de los ARRENDAMIENTOS RUSTICOS ESPECIALMENTE PROTEGIDOS

Por Julio GONZALO SOTO

### Consideraciones generales.

En el pasado mes de Junio se publicó el decreto ampliando en tres años la prórroga para los Arrendamientos Rusticos protegidos establecida en el primer párrafo de la Ley de 15 de Julio de 1954.

DIARIO DE BURGOS publica ayer el texto del decreto y anunciaba unos comentarios para su mejor comprensión y aplicación.

La disposición en sí no tiene demasiada importancia, aunque bien a las claras indica que se abre un nuevo paréntesis durante el cual el Poder publico meditará sobre la suerte de los pequeños arrendamientos rústicos.

Hace ya unos años, a raíz de la publicación de la Ley de 15 de Julio de 1954, a la que se refiere el último decreto, se publicaron en estas mismas columnas unos artículos a la vez de divulgación y vulgarización de la Ley que se reprodujeron en algunos periódicos de Madrid y que luego DIARIO DE BURGOS recopiló en unos libritos que tuvieron una bondadosa acogida del público.

Ahora, la publicación del decreto y los comentarios y preguntas que suscita vuelve a traer al plano de la actualidad el tema de los referidos arrendamientos, que son muchos en nuestra provincia, y en general, en Castilla.

Por eso, atendiendo a la petición de muchos lectores interesados y amparado en la bondadosa acogida de estas columnas, vuelvo a tratar el tema, sin otro propósito, como en la ocasión anterior, que el de divulgar y vulgarizar, recordando y reproduciendo en lo que sea preciso algo de lo que se publicó entonces y quedó recopilado en los libritos publicados por DIARIO DE BURGOS.

El artículo primero del decreto de 28 de Junio pasado, se refiere única y exclusivamente a la prórroga forzosa de tres años establecida en el artículo cuarto de la Ley de 15 de Julio de 1954.

Por lo tanto, será conveniente recordar los preceptos fundamentales de aquella Ley, para contrastar debidamente el problema presente.

La legislación de arrendamientos rústicos anterior a 1954 ya dedicó algunos preceptos muy favorables a los pequeños arrendamientos, entendiendo por tales aquellos en los que la renta anual es inferior al equivalente de 40 quintales métricos de trigo y en los que el arrendamiento era cultivador directo y personal.

Poco la Ley de 1954 fue dirigida especialmente a regular aquellos arrendamientos, siempre que fuesen anteriores al primero de Agosto de 1942. Y perfilando mejor el problema el nue-

### Requisitos que han de reunir aquellos contratos

vo Reglamento de Arrendamientos Rusticos de 29 de Abril de 1959, ha establecido claramente en el capítulo X la distinción entre:

- a). — Arrendamientos protegidos en general (artículos 83 al 90) y,
- b). — Arrendamientos especialmente protegidos (artículos 91 a 109).

Estos últimos arrendamientos son a los que se refiere el decreto de 28 de Junio.

La fijación de la fecha de primero de Agosto de 1942 para que sea, por decirlo así, la línea divisoria entre los arrendamientos protegidos en general y los arrendamientos especialmente protegidos, tiene su explicación en que el 23 de Julio de 1942 se publicó una de las Leyes vigentes de arrendamientos rústicos y se ha señalado aquella fecha, con cierta arbitrariedad para distinguir una y otra clase de arrendamientos: los posteriores a dicha Ley que se rigen por sus preceptos, y los anteriores que se rigen específicamente por la Ley de 15 de Julio de 1954 reproducida sustancialmente en los artículos 91 al 109 del Nuevo Reglamento de 29 de Abril de 1959.

A estos últimos arrendamientos y no a otros es a los que se refiere, y ha de aplicarse el último decreto de 28 de Junio.

En resumen, aunque sea repitiendo los conceptos para que el problema quede perfectamente claro, indicaremos que la prórroga únicamente dictada se aplicará exclusivamente a los arrendamientos en los que se dan conjuntamente las tres características siguientes:

- a). — Que sean de una renta inferior a 4.000 kilos de trigo anuales,
- b). — Que sean anteriores a primero de Agosto de 1942,
- c). — Y en los que el arrendatario sea cultivador directo y personal.

Cualquiera de las tres características que falte, hará perder a los arrendamientos la califica-

ción de "especialmente protegidos".

Sobre la circunstancia de que el arrendamiento sea anterior o posterior al primero de Agosto de 1942, no podrá suscitarse controversia alguna salvo que precisamente se haga materia de debate, cuando comenzo el arrendamiento.

Si el contrato se hizo constar en documento publico o privado la fecha del documento lo dirá.

Si no hay documento-contrato, habrá que justificar de alguna manera cuando comenzo el arrendamiento, bien por los recibos de renta o por información testifical, porque es preciso advertir que ya la Ley de 23 de Julio de 1942, viciosa al sistema espiritualista tradicional de nuestra contratación, determinó en su artículo segundo que tanto los contratos anteriores, como los posteriores a dicha Ley se tendrían por válidos, cualquiera que sea la forma de su celebración y la fecha de su otorgamiento, siempre que en ellos concurren los requisitos esenciales que se fijan en el artículo 1261 del Código Civil, es decir: Consentimiento de los contratantes; objeto cierto que sea materia del contrato, y causa de la obligación que se establezca.

Quiere decirse con ello que para la validez de un contrato de arrendamiento, no es necesario que se haga constar por escrito ni que se inscriba en el Registro especial que funciona en algún tiempo. Bastará que se acredite de alguna manera su existencia y por lo tanto la fecha en que se celebró. Si esta fecha es anterior a primera de Agosto de 1942, y se reúnen las demás circunstancias antes recordadas, nos encontraremos ante un arrendamiento especialmente protegido.

Las otras dos circunstancias, de la cuantía de la renta y del cultivo directo y personal por parte del arrendatario, merecen ser recordadas en un siguiente artículo.



## INAUGURACION DE OTRO AUTOSERVICIO SPAR

### Tuvo lugar el domingo en la villa de Belorado



Don Fidencio Pascual de Lama, Director-Gerente de Spar-Burgalesa, pronunciando unas palabras en el acto de inauguración del nuevo Autoservicio SPAR en Belorado. A su izquierda el propietario del nuevo Establecimiento, don Florencio Cigüenza.



El Sr. Cura párroco de Nuestra Señora de Belén, de Belorado, en un momento de la bendición de los locales del nuevo Autoservicio SPAR, inaugurado en dicha Villa.

El pasado domingo, día 16, fue inaugurado un Autoservicio SPAR en Belorado.

Seguendo la política de modernización de establecimientos de alimentación que tiene planteada SPAR Española, SPAR-Burgos no deja un sólo momento de luchar contra las "tiendas" clásicas para que todos sus adheridos puedan, dentro de poco ofrecer al Ama de Casa, establecimientos limpios y dignos de ellas. No hace mucho fue en Burgos, luego Palencia, Briviesca, Venta de Baños y el domingo en Belorado, donde SPAR-Burgos inauguró puntos de

PERSONAS muy sensatas han opinado que quizá todos los hombres están locos y que es posible que la única diferencia estriba en el grado de locura. Nada sabemos de cierto, porque no es ésta cosa que pueda saberse por vías razonables, pero sí para San Agustín, por ejemplo, era tolerable que una vez al año se hiciera el loco, ¿qué será para los que, desdichadamente, andamos tan lejos de la santidad y de la sabiduría?

La conducta colectiva de la humanidad, no siempre derivada de la que observan cada uno de sus componentes, está preocupando a los sociólogos. Los psiquiatras ya están preocupados.

La conducta colectiva de la humanidad, no siempre derivada de la que observan cada uno de sus componentes, está preocupando a los sociólogos. Los psiquiatras ya están preocupados.

Parece ser que no hay nada más anormal que la pura normalidad. Si alguien está absolutamente libre de manías, debe ponerse en guardia. Tampoco es deseable estar lleno de ellas. Lo ideal sería una equidistancia, una sabia aleación de cordura y locura, un ten con ten entre lo prudente y lo irrazonable, una del "deslumbradora y otra de arena avestible. En ese cruel libro llamado «Elogio de la locura» describe Erasmo a la Demencia como a una señora de extraño mirar y aire avieso. Pero donde el clásico escribía locura hay que leer necesidad. Son cosas distintas. Tan diferentes, que duele mucho que se vean tan a menudo confundidas.

Cuando se habla de locura no se matiza ni se le concede a este estado el trágico rango que merece. Siempre se cree uno que los locos son esos personajes inefables de los chistes que llevan la carretilla al revés para que no se les llenen de piedras y que se tiran desde el trampolín antes de que le pongan el agua a la piscina. No es exactamente eso. Una visita a un manicomio nos daría una visión más certera del asunto y nos quitaría, de paso, las ganas de reírnos con chistes de locos. La locura es una cosa muy seria.

El marqués de Sade, que debía saber mucho de locura a fuerza de ejercerla, dijo «Todos los hombres están locos y el que no quiera reconocerse debe encerrarse en su cuarto y romper el espejo». A una conclusión parecida se ha llegado en el reciente Congreso de Psiquiatría celebrado en Londres. Los psiquiatras opinan que todos tenemos algo de locos. ¿Por qué van a ser ellos una excepción? Por eso han publicado de improposito a los absolutamente normales. Por eso y por considerar que nunca serán normales.

Aiguna vez ha querido uno recopilar textos sobre la locura y se puso a la tarea lleno de entusiasmo. Con un entusiasmo loco. No había manera: eran demasiados. También detuvo el ímpetu inicial el que alguien le dijera, lleno de piadosa intención: «¿Sabes que la obsesión por un tema indica fatalmente una predisposición, una inclinación hacia aquello que se trata?»

—No entiendo bien.

—Quiero decir que si un escritor habla constantemente del vino, por ejemplo, lo hace por alguna razón íntima. ¿No ha oído decir que todos los suicidas, antes de suicidarse, habían hablado del suicidio?»

Entre los textos que recopilé en mi fugaz afán antológico figuraba un clarividente párrafo de Heine: «La verdadera locura es tan rara como la sabiduría verdadera. Quizá no sea, en el fondo, otra cosa que la sabiduría misma, que cansada ya de saberlo todo y de descubrir las vergüenzas del mundo, ha tomado la sabia resolución de volverse loca. ¿Será esto cierto? Al menos, parece una cosa bastante razonable.»

El Congreso de Psiquiatría ha obtenido consecuencias confortadoras. No hay que preocuparse demasiado. La locura es como la sal. Unos granitos, sientan bien. Sobre todo si están en la mitad colorada del corazón.

## Todos los que somos

Por Manuel ALCANTARA

El Congreso de Psiquiatría celebrado en Londres. Los psiquiatras opinan que todos tenemos algo de locos. ¿Por qué van a ser ellos una excepción? Por eso han publicado de improposito a los absolutamente normales. Por eso y por considerar que nunca serán normales.

Aiguna vez ha querido uno recopilar textos sobre la locura y se puso a la tarea lleno de entusiasmo. Con un entusiasmo loco. No había manera: eran demasiados. También detuvo el ímpetu inicial el que alguien le dijera, lleno de piadosa intención: «¿Sabes que la obsesión por un tema indica fatalmente una predisposición, una inclinación hacia aquello que se trata?»

—No entiendo bien.

—Quiero decir que si un escritor habla constantemente del vino, por ejemplo, lo hace por alguna razón íntima. ¿No ha oído decir que todos los suicidas, antes de suicidarse, habían hablado del suicidio?»

Entre los textos que recopilé en mi fugaz afán antológico figuraba un clarividente párrafo de Heine: «La verdadera locura es tan rara como la sabiduría verdadera. Quizá no sea, en el fondo, otra cosa que la sabiduría misma, que cansada ya de saberlo todo y de descubrir las vergüenzas del mundo, ha tomado la sabia resolución de volverse loca. ¿Será esto cierto? Al menos, parece una cosa bastante razonable.»

El Congreso de Psiquiatría ha obtenido consecuencias confortadoras. No hay que preocuparse demasiado. La locura es como la sal. Unos granitos, sientan bien. Sobre todo si están en la mitad colorada del corazón.

## Carta de Madrid

### Madrid. — (Crónica de «Tachin» para DIARIO DE BURGOS)

Primer domingo con olorillo otoñal. Buena temperatura, fútbol y carreras de caballos. Esto se normaliza. Sólo falta que llueva.

Los dos grandes clubs de fútbol de la capital, Real Madrid y Atlético, celebraron sus juntas generales, a base de compromisos, pues si todos los socios quisieran asistir a todas las reuniones tendrían que celebrarse en la explanada del Valle de los Caídos y eso con apretones. Se discutieron asuntos y ovaciones a sus directivos respectivos. Bernabeu pronunció una de sus frases: «Si llega la catástrofe, seremos los últimos en hundirnos. Dijo también que se habían recaudado por venta de localidades catorce millones de pesetas y que a los campos contrarios se habían llevado treinta y ocho millones «para los demás». Y se refirió a la posibilidad de ofrecer al Estado español, como regalo, el estadio de Chamartín. Obsérvese que, modestamente, no le llamó el «Estadio Santiago Bernabeu». En cuanto a los blanquirojos, reeligieron a los directivos salientes. Se mostraron muy contentos —por la tarde se confundió con su joven y esperanzador equipo y se aludó una vez más, a la probable venta del estadio Metropolitano, lo que permitiría continuar las obras del otro el del Manzanares, que están casi tan paradas como las del Teatro Real.

En el citado estadio Metropolitano —como apuntábamos más arriba— el Atlético batió brillantemente al duro Valencia por cinco tantos a uno, en un partido en el que todos los blanquirojos jugaron magníficamente empujados en ofrecer a sus «hinchas» un encuentro memorable. El nuevo campeón de Europa va a dar esta temporada muchos sustos. El campo registró una entrada impresionante muy cercana a las ochenta mil personas.

—Inauguración de la temporada de Otoño en el hipódromo de La Zarzuela. Bien de gente bien, porque han regresado el setenta por ciento de los veraneantes, y ningún acertante en la famosa quintuple, que ha dejado cincuenta mil dólares para la próxima reunión.

Y en la Monumental, el portugués Dos Anjos, que se presentaba, triunfó al llevarse una creja. Ya ad-

vertimos en su día que en Dos Anjos había un torero. José Luis Barrero consiguió algunas palmadas y José María Iruya apellido, hijo, fue muy ovacionado. ¡Ah! Otra vez empezó la corrida con retraso.

Así fue el domingo último de esta incansable verano.

### OTRO

Un cabo de las fuerzas portuarias con base en España, ha armado en plena Gran Vía un estandito tal, que la circulación —que ya es decir— ha quedado interrumpida durante un mal rato. Eran las nueve y media de la noche, cuando más «personal» hay por allí. Gritaban continuamente frases soeces contra España y contra los españoles el tal cabo. La reacción de la gente fue fortísima. Al punto que fue difícil evitar que le agredieran. Los inspectores de dos coches-patrulla Reducido de intervenir para salvarla. Reducido por la fuerza, fue conducido a la Comisaría del Centro. A estos —excepciones, desde luego— sí que hay que decirles lo de «go home». Y luego que se los lleven, que es lo que hacen los jefes de la base. Pasaportarios para casa, por indeseables.

### NOTICIAS BREVES

El Ayuntamiento ha acordado subvencionar con medio millón de pesetas al Congreso Internacional contra el ruido. (Y del bando del silencio, ¿qué?)

—Ha llegado un turista colombiano que se llama Martín-Lutero.

—Superávit en Julio, cerca de treinta millones de dólares. ¿Qué carta pondrán nuestros abuelos, en el otro barrio, al enterarse de que contamos en dólares?

—En el distrito de Madrid hay 9.740 candidatos para la Revalida del grado elemental.

—Pese a la enorme sequía, tenemos más agua embalsada que en verano pasado.

—A los treinta y un años, Arturo Pomar lleva veintiséis jugando al ajedrez.

—En España no ha aumentado el número de niños nacidos con deformidades.

—Hoy tenemos un tiempo casi delecto.

Ser todo de Caritas NO ES comprometerse a reuniones, cargar con obligaciones, sacrificar tiempo libre, SOLO ES aportar una cuota al mes y tener la tranquilidad de haber ayudado a los HUMILDES.

La limosna que has dado, al pasar, es santa y buena. Pero pregúntate, además, si es eficaz. ¿Ha servido para remediar alguna necesidad?

Caritas te ofrece la garantía de que tu sacrificio no será baldío, de que tu limosna será hecha una necesidad real. HAGASE SOCIO DE CARITAS

## Botadura en Génova de un nuevo gigante trasatlántico

Su altura equivale a la de una casa de siete pisos

Génova. — En los astilleros Ansaldo ha sido botado el nuevo trasatlántico italiano «Michel Angelo», nuevo «Gigante» de la flota mercante italiana, con sus 42.500 toneladas de desplazamiento.

El buque está propulsado por turbinas, pero ha sido especialmente diseñado para acoplar motores atómicos. Hará la travesía Nápoles-Nueva York en 24 horas menos de del empleado actualmente. Tendrá 850 camarotes de primera clase, 466 de clase cabina y 845 de clase turista, con una tripulación de 720 personas. Contará con aire acondicionado en todo su interior; seis piscinas de invierno y verano; televisión, cine, 18 asientos para los pasajeros para niños, y tres piscinas para niños. El abastecimiento eléctrico del buque será suficiente para alumbrar una ciudad de 200.000 habitantes.

El «Michel Angelo» tiene una altura de 21,35 metros, equivalente a más o menos, a la de una casa de siete pisos.—Efe.

## OFERTA

especial de este Autoservicio con motivo de su inauguración

- Mermelada SPAR 4,40 (260 grs.)
- Espárragos-tallos- 7,90
- ALUBIA BLANCA 12,60 (nueva, kilo)
- Arroz SPAR 12,60 (Granza, kilo)
- COÑAC 50 140,90 (botella 3/4)
- Anís La Praviana 50,90 (litro)
- Galletas SPAR-TEA 12,30 (estuche de lujo)

¡Entré en un establecimiento SPAR y volveré! SPAR sigue fiel a su lema: «AL SERVICIO DE LA FAMILIA»